



Republika e Kosovës
Republika Kosova/ Republic of Kosova
Qeveria/Vlada/Government

Ministria e Punëve të Brendshme/
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova/Ministry of Internal Affairs

Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Kosovës.
Generalni Direktor Policije Kosova/General Director of Kosovo Police



UDHËZIM ADMINISTRATIV
Nr. 01/2022
PËR MEDALJET, LËV DATAT, SHPËRBLIMET DHE MIRËNJOHJET

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO
Br. 01/2022
ZA ORDENE, POHVALE, NAGRADJIVANJA I PRIZNANJA

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
No. 01/2022
FOR MEDALS, PRAISES, AWARDS AND RECOGNITIONS

<p style="text-align: center;">Republika e Kosovës Qeveria Ministria e Punëve të Brendshme Drejtori i Përgjithshëm i Policisë</p> <p>Ne mbështetje të nenit 54 paragrafi 4 dhe nenit 55 pika 1.9 të Ligjit Nr./L-76 për Policinë, Drejtori i Përgjithshëm i Policisë me qëllim të zbatimit të tij,</p> <p>Nxjerr</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr. 01/2022 PËR MEDALJET, LËV DATAT, SHPËRBLIMET DHE MIRËNJOHJET</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij Udhëzimi Administrativ është që në mënyrë të drejtë t'i vlerësojë dhe tu jepin medalje, levdatat, mirënjohje dhe shpërblime zyrtarëve policorë, zyrtarëve publik, kadetëve policorë të cilët kanë tejkaluar suazat normale të kryerjes së detyrës, si dhe personave fizik dhe juridik të vendit dhe të huaj, që kanë kontribuar dhe janë dalluar me meritat e tyre.</p>	<p style="text-align: center;">Republika Kosova Vlada Ministarstvo Unutrašnjih Poslova Generalni Direktor Policije</p> <p>Na osnovu člana 54 stava 4 i člana 55 tačka 1.9 Zakona Br./L-76 o Policiji, Generalni Direktor Policije u cilju njegovog sprovođenja,</p> <p>Donosi</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 01/2022 ZA MEDALJE, POHVALE, NAGRADJIVANJA I PRIZNANJA</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Svrha</p> <p>Cilj ovog Administrativnog uputstva je da na pravilan način ocenjuje i dodeli medalje, pohvale, zahvalnice i nagrade policijskim službenicima, javnim službenicima, policijskim kadetima koji su prevazišli normalno obavljanje poslova kao domaćim i stranim fizičkim i pravnim licima, koji su doprineli i isticali se svojim zaslugama.</p>	<p style="text-align: center;">Republic of Kosovo Government Ministry of Internal Affairs General Director of Police</p> <p>Pursuant to article 54 paragraph 4 and article 55, point 1.9 of Law No./L-76 on Police, General Director of Police with the purpose of its implementation,</p> <p>Issues</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION Nr. 01/2022 FOR MEDALS, PRAISES, AWARDS AND RECOGNITIONS</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Administrative Instruction is to directly evaluate and award medals, praises, recognitions and awards to the police officers, public officials, police cadets who have exceeded normal levels of performing duties, as well as to physical and legal persons of the country and abroad, who contributed and were distinguished with their merits.</p>
--	--	---

<p align="center">Neni 2 Fusha e zbatimit</p>	<p align="center">Član 2 Oblast sprovođenja</p>	<p align="center">Article 2 Scope</p>
<p>1. Ky Udhëzim Administrativ përcakton kriteret dhe mënyrën e dhënies së medaljeve, lëvdatave, shpërblimeve dhe mirënjohjeve për zyrtarët policorë, zyrtarët publik, kadetët policorë si dhe personat fizik dhe juridik të vendit dhe të huaj.</p> <p>2. Është përgjegjësi e zinxhirit komandues të Policisë që ta bëjë një vlerësim pozitiv për vepra të dalluara për zyrtarët policorë, zyrtarët publik, dhe kadetët policorë për shërbim të shkëlqyeshëm dhe të jashtëzakonshëm ndaj qytetarëve të Kosovës.</p> <p>3. Medaljet, lëvdatat, shpërblimet, dhe mirënjohjet nuk jepen thjesht vetëm për një shërbim të gjatë, pensionim apo për ndonjë ndërrim të vendit të punës, të cilin zyrtari policor e ka kryer detyrën në mënyrë të kënaqshme.</p> <p>4. Një shpërndarje e kujdesshme dhe e matur e shpërblimeve dhe e mirënjohjeve ofron një nxitje të vlefshme për të gjithë të punësuarit në Polici.</p> <p>5. Miratimi i pamatur dhe jo i drejtë i ndarjes së medaljeve, lëvdatave,</p>	<p>1. Ovo Administrativno uputstvo određuje kriterijume i način davanja medalja, pohvala, materialna nagrađivanja i priznanja za policijske službenike, javne službenike policijske kadete kao i domaća i strana fizička lica.</p> <p>2. Odgovornost je komandnog lanca Policije da vrši pozitivno ocenjivanje za istaknuta dela policijskih službenika, javnih službenika i policijskih kadeta za odlično i izvanredno službovanje prema građanima Kosova.</p> <p>3. Medalje, priznanja, nagrade i pohvale se jednostavno ne dodeljuju samo za dugo službovanje, penzionisanje ili za neko menjanje radnog mesta, zadatak koji je policijski službenik obavljao na zadovoljavajući način.</p> <p>4. Pažljiva i oprezna podela nagrada i priznanja pruža vredan podsticaj za sve zaposlene u Policiji.</p> <p>5. Nepromišljeno i nepravedno odobravanje dodele medalja, priznanja,</p>	<p>1. This administrative instruction determines the criteria and the method of awarding medals, praises, awards and recognitions for police officers, public officials, police cadets and natural and legal, local and international persons.</p> <p>2. It is responsibility of the Police commanding chain to make a positive evaluation for distinguished works of the police officers, public officials and police cadets for excellent and extraordinary service to the citizens of Kosovo.</p> <p>3. Medals, praises and awards and Recognitions are not simply awarded only for a long service, retirement or for any change of work position, which the police officer has performed in a satisfactory way.</p> <p>4. A careful and mature deliverance of awards and recognitions provides a valuable stimulus for all Police employees.</p> <p>5. Imature and incorrect approval of rewarding medals, praises, awards and</p>

<p>shpërblimeve dhe mirënjohjeve zbeh vlerat themelore të tyre, rëndësinë dhe vlerën e shpërblimit për zyrtarët policorë, zyrtarët publik dhe kadetët policorë.</p> <p>6. Mënyra e përshkruar e propozimit për shpërblim për personelin e Policisë bëhet me anë të paraqitjes së Formularit për Propozim për Shpërblim nga Policia e Kosovës (Aneksi 2)</p>	<p>nagrada i pohvala umanjuje njihove suštinske vrednosti, značaj i vrednost nagradjivanja za policijske službenike, javne službenike i policijske kadete.</p> <p>6. Opisani način predloga za nagradjivanje osoblja Policije vrši se podnošenjem Obrazca Predloga za Nagradjivanje od strane Policije Kosova (Aneks 2).</p>	<p>recognitions, diminishes their basic values, importance and value of awards for police officers, public officials and police cadets.</p> <p>6. The described way of the proposal for award for the police personnel is done by submission of the form for Proposal of Award by Kosovo Police (Annex 2)</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Funksionimi i Komisionit për shpërblime</p> <p>1. Komisioni për Shpërblime është trup i pavarur dhe kompetent për shqyrtimin, vlerësimin dhe vendosjen për medale, lëvdata, shpërblime dhe mirënjohje.</p> <p>2. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Kosovës (në tekstin e mëtejme Drejtori i Përgjithshëm) me propozim të Drejtorit të Departamentit për Burime Njerëzore aprovon listën e zyrtarëve, të cilët shqyrtojnë propozimet për dhënien e medaljeve, lëvdatave, shpërblimeve dhe mirënjohjeve.</p> <p>3. Lista e zyrtarëve përbëhet prej shtatë (7) anëtarëve. Pesë (5) prej të cileve duhet të jenë zyrtarë policorë me gradën Kapiten ose grade me të lartë. Ndërsa dy</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Funkcionisanje Komisije za Nagradjivanja</p> <p>1. Komisija za nagradjivanje je nezavisno i nadležno telo za razmatranje, ocenjivanje i odlučivanje za medalje, pohvale, nagrade i priznanja.</p> <p>2. Generalni Direktor Policije Kosova (u daljem tekstu Generalni Direktor) na predlog Direktora Uprave za Ljudske Izvove usvaja listu službenika koji razmatraju predloge za dodelu Medalja, pohvala, nagrada i priznanja.</p> <p>3. Lista službenika se sastoji od (7) članova. Pet (5) od kojih treba da budu su policijski službenici sa činom Kapetana i naviše. Dok druga (2) dvojica su javni</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Functioning of the Commission for awards</p> <p>1. The commission for awards is an independent body, competent for review, evaluation and decision making on medals, praises, awards and recognitions.</p> <p>2. General Director of Kosovo Police (hereinafter: general director) with the proposal of Director of Department for Human Resources approves the list of officers who review the proposals for giving medals, praises, awards and recognitions.</p> <p>3. The list of officers consist of seven (7) members, out of them five (5) must be police officers with the rank of Captain or higher, while the two (2) others publi</p>

<p>(2) të tjerë janë zyrtarë publik. Këta zyrtarë duhet të kenë maturi, performancë të mirë, sjellje korrekte dhe pjekuri shumë të lartë.</p>	<p>službenici. Ovi službenici treba da su, umereni, da imaju dobru performansu, korektno ponašanje i visoku zrelost.</p>	<p>officials. These officers should have good performance, correct behaviors, and very high maturity.</p>
<p>4. Antarët e komisionit zgjedhen me mandat dy (2) vjeçar.</p>	<p>4. Članovi komisije se biraju za mandat od dve (2) godine.</p>	<p>4. Members of the commission are selected for a two (2) years mandate.</p>
<p>5. Komisioni përbëhet prej tre (3) zyrtarëve policorë, Kryesuesit dhe dy (2) anëtarëve të Komisionit.</p>	<p>5. Komisija je sastavljena od tri (3) policijska službenika, Predsedavajućeg i dva (2) člana Komisije.</p>	<p>5. The commission consists of three (3) police officers, the Head and two (2) members of Commission.</p>
<p>6. Nje muaj para fillimit të shqyrtimit të propozimeve për medalje, Drejtori i Departamentit për Burime njerëzore nga lista e aprovuar e anëtarëve të komisionit, propozon për komision tre zyrtarë për aprovim te Drejtori i Përgjithshëm i Policisë.</p>	<p>6. Mesec dana pre početka razmatranja predloga za medalje, Direktor Uprave za Ljudske Izvore, sa usvojene liste članova komisije predlaže za komisiju tri službenika za usvajanje od strane Generalnog Direktora.</p>	<p>6. One month before begining reviewing the proposals for medals, the Director of Department for Human Resources, from the approved list of the members of commission, proposes to the commission three officers for approval by the General Director.</p>
<p>7. Drejtori i Përgjithshëm nxjerr vendim per caktimin e komisionit prej tre anëtarëve.</p>	<p>7. Generalni Direktor Drejtori donosi odluku za određivanje komisije od tri člana.</p>	<p>7. The General Director issues the decision for appointment of the commission of three members.</p>
<p>8. Komisioni për Shpërblime mbledhet dy (2) herë në vit, dhe në raste të veçanta me kërkesë të Drejtorit të Përgjithshëm.</p>	<p>8. Komisija za Nagradjivanje sastaje se dva (2) puta godišnje, i u posebnim slučajevima na zahtev Generalnog Direktora.</p>	<p>8. The commission for awards meets twice (2) a year, and in special cases by the request of General Director.</p>
<p>9. Njësia për Promovim dhe Shpërblim i njofton anëtarët e komisionit për mbledhjen e Komisionit, gjithashtu kjo njësi shërben si sekretari dhe i ofron të</p>	<p>9. Jedinica za Promociju i Nagrade obaveštava članove komisije za sednicu Komisije, takodje ova jedinica služi kao sekretarijat i pruža sve potrebne podatke,</p>	<p>9. The Unit of Promotion and Awards notifies the members of the commission for the meeting of the Commission, also this unit serves as the secretary and</p>

<p>gjitha të dhënat e nevojshme përfshirë të dhënat nga dosjet dhe sistemi elektronik PRIMs për zyrtarët e propozuar. Njësia për Promovim dhe Shpërblime i regjistron në sistemin PrimS të dhënat për çdo shpërblim të zyrtarit.</p>	<p>uključujući i podatke iz dosijea i elektronskog sistema PRIMs za predložene službenike. Jedinica za Promociju i Nagradjivanja registrira u sistemu PrimS podatke za svako nagradjivanje službenika</p>	<p>provides all the necessary data including the data from the files and the PRIMs electronic system for the proposed officials. The unit of Promotion and Reward records the data in the PRIMs system for every reward for the officer.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Kriteret për paraqitjen e propozimit për shpërblim</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Uslovi za podnošenje predloga za nagradu</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Criteria for submission of proposals and awards</p>
<p>1. Propozimin për shpërblim e paraqet mbikëqyrësi i drejtpërdrejt i zyrtarit të propozuar për shpërblim.</p>	<p>1. Predlog za nagradu podnosi neposredni nadzornik predloženog službenika za nagradu.</p>	<p>1. The proposal for award is submitted by the direct supervisor of the proposed officer for the award.</p>
<p>2. Për medaljen e besnikërisë Njësia për Promovim dhe Shpërblim i njofton mbikëqyrësit për përmbushjen e afatit dhjetëvjeçar në mënyrë që ata të bëjnë propozimin për medalje të besnikërisë.</p>	<p>2. Za medalju odanosti, Jedinica za Promociju i Nagrade obaveštava nadzornike o ispunjavanju desetogodišnjeg roka, kako bi oni podneli predlog za medalje odanosti.</p>	<p>2. For the medal of loyalty the Promotion and Reward Unit notifies the supervisors for the fulfillment of the ten-year deadline so that they can make the proposal for the medal of loyalty.</p>
<p>3. Propozimi i kompletuar për shpërblim përcillet nëpërmjet zinxhirit komandues në Njësinë për Promovim dhe Shpërblime. Secili nivel mbikëqyrës e ka për obligim shqyrtimin e propozimit për shpërblim dhe sipas vlerësimit të tij/saj duhet ta aprovoj ose refuzoj gjegjësisht ta kthej për trajtim në nivel lokal.</p>	<p>3. Kompletiran predlog za nagrade se prosledjuje preko komandnog lanca u Jedinicu za Promocije i Nagrade. Svaki nadzorni nivo je dužan da razmotri predlog za nagradjivanje i po njegovoj/njenoj proceni treba da usvoji ili odbije odnosno da vrati na tretiranje na lokalnom nivou.</p>	<p>3. The completed proposal for reward is forwarded through the chain of command to the Promotion and Rewards Unit. Each supervisory level has the obligation to review the reward proposal and according to his / her assessment must approve or reject it, respectively return it for handling at the local level.</p>
<p>4. Çdo propozim duhet të kaloj</p>	<p>4. Svaki predlog treba da prodje kroz</p>	<p>4. Any proposal must pass the evaluation</p>

<p>procedurën e vlerësimit dhe miratimit siç është paraparë në paragrafin 3 të këtij neni, para se të dërgohet tek Komisioni për Shpërblime për shqyrtim, përveç rasteve kur shkallë e dytë e shqyrtimit në strukturën aprovuese paraqitet Drejtori i Përgjithshëm. Në raste të tilla autoriteti paraprak është autoritet i fundit shqyrtues.</p> <p>5. Kur pranohet propozimi, Njësia për Promovim dhe Shpërblime propozimin e dhënë e vendos në listën e kandidatëve të propozuar për shpërblim, të cilin propozim e shqyrton Komisioni. Komisioni duhet të mblidhet në një takim të mbyllur, ku duhet t'i shqyrtojë të gjitha faktet dhe rrethanat që i kanë paraprirë një propozimi të tillë. Komisioni duhet të votojë në mbledhje të mbyllur me vota të hapura. Vendimi i Komisionit merret në mënyrë unanime ose me shumicë votash për ta miratuar ose refuzuar shpërblimin e propozuar apo për të zgjedhur ndonjë shpërblim tjetër që i përgjigjet më tepër gjendjes dhe rrethanave që kanë të bëjnë me veprën ose me incidentin.</p> <p>6. Kryesuesi i Komisionit për shpërblime pas shqyrtimit të propozimeve dhe pas marrjes së vendimit për shpërblim, me një raport të veçantë e informon Drejtorin e Përgjithshëm të Policisë së Kosovës.</p>	<p>proceduru ocenjivanja i usvajanja kako je predvidjeno u stavu 3 ovog člana, pre nego što se pošalje u Komisiju sa Nagradjivanje na razmatranje, osim u slučajevima kada je kao drugi stepen razmatranja u strukturi usvajanja Generalni Direktor. U takvim slučajevima, prethodni organ je zadnji organ razmatranja.</p> <p>5. Kada se primi predlog, Jedinica za Promocije i Nagrade dat predlog stavlja u spisak predloženih kandidata za nagradjivanje, predlog koji razmatra Komisija. Komisija treba da se okupi na zatvorenoj sednici gde treba da razmotri sve činjenice i okolnosti koje su prethodile jednom takvom predlogu. Komisija treba da glasa na zatvorenoj sednici otvorenim glasanjem. Odluka Komisije se donosi jednoglasno ili većinom glasova da se usvoji ili odbije predloženo nagradjivanje ili da se izabere neka druga nagrada koja više odgovara stanju i okolnostima koje se odnose na delo ili incidentat.</p> <p>6. Predsedavajući Komisije za Nagrade nakon razmatranja predloga i nakon donošenja odluke za nagradu, posebnim izveštajem obaveštava Generalnog Direktora Policije. Komisija tokom tretiranja zahteva i glasanja</p>	<p>and approval procedure as provided in paragraph 3 of this article, before being sent to the Commission of Awards for consideration, unless the second instance of review in the approval structure is the General Director. In such cases the preliminary authority is the final review authority.</p> <p>5. When the proposal is recieved, the Promotion and Rewards Unit puts the given proposal in the list of nominated candidates for re ward, which proposal is reviewed by the Commission. The commission must meet in closed session, where it must consider all the facts and circumstances that preceded such a proposal. The commission must vote in closed session by open ballot. The decision of the Commission is taken unanimously or by a majority of votes to approve or reject the proposed award or to choose any other award that best suits the situation and circumstances relating to the offense or incident.</p> <p>6. The Head of the Commission of Awards, after reviewing the proposals and taking a decision on the award, informs the General Director of the Kosovo Police with a special report. The commission keeps minutes during the</p>
---	---	--

<p>Komisioni gjatë trajtimit të kërkesave dhe votimit mbanë procesverbal.</p> <p>7. Pas vendimit të marrë dhe pas informimit të Drejtorit të Përgjithshëm, Njësia për Promovim dhe Shpërblime përgatit certifikatat për shpërblim të cilat më pastaj i dorëzon për nënshkrim te Drejtori i Përgjithshëm i Policisë.</p> <p>8. Certifikatat e nënshkruara nga Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së bashku me medaljet dërgohen përmes Njesisë për Promovim dhe Shpërblime te Kryesuesi i Këshillit Organizativ të ceremonisë përkatëse një ditë para mbajtjes së ceremonisë.</p> <p style="text-align: center;">Neni 5 Njoftimi për dhënien e medaljes ose e lëvdatës</p> <p>1. Njësia për Promovim dhe Shpërblime duhet ta lajmërojë kandidatin e përzgjedhur nëpërmjet strukturës së tij komanduese për datën dhe kohën e mbajtjes së ceremonisë për ndarjen e shpërblimit.</p> <p>2. Njësia për Promovim dhe Shpërblime njofton Zyrën për Informim Publik të Policisë së Kosovës me emrat e zyrtarëve</p>	<p>vodi zapisnik.</p> <p>7. Nakon donete odluke i obaveštavanja Generalnog Direktora, Jedinica za Promocije i Nagrade priprema sertifikate za nagrade koje onda predaje na potpis Generalnom Direktoru Policije.</p> <p>8. Potpisani sertifikati od strane Generalnog Direktora Policije zajedno sa medaljama se šalju preko Jedinice za Promociju i Nagrade kod Predsedavajućeg Organizacionog Odbora relevantne ceremonije, jedan dan pre održavanja ceremonije.</p> <p style="text-align: center;">Član 5 Obaveštenje o dodelivanju medalje ili pohvale</p> <p>1. Jedinica za Promociju i Nagrade treba da obavesti izabranog kandidata preko njegovog komandne strukture o datumu i vremenu održavanja ceremonije za dodelivanje nagrade.</p> <p>2. Jedinica za Promociju i Nagrade obaveštava Kancelariju za Javno Informisanje Policije Kosova, o imenima</p>	<p>processing of requests and voting.</p> <p>7. After the decision taken and after informing the General Director, the Promotion and Rewards Unit prepares the certificates for reward which are then submitted for signing to the General Director of Police.</p> <p>8. Certificates signed by the General Director of Police together with medals are sent through the Promotion and Rewards Unit to the Head of the Organizing Council of the respective ceremony one day before the ceremony.</p> <p style="text-align: center;">Article 5 Notification for awarding medals or praises</p> <p>1. The Unit for Promotion and Awards must notify the selected candidate through the commanding structure for the date and time of ceremony for giving awards.</p> <p>2. The Unit for Promotion and Awards notifies the Public Relation Office of Kosovo Police with the names of selected</p>
--	---	---

<p>të përzgjedhur nga Komisioni për shpërblim.</p> <p style="text-align: center;">Neni 6 Dhënia e medaljeve dhe shpërblimeve</p> <p>1. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë është kompetent për të dhënë medalje dhe shpërblime zyrtarëve policorë, zyrtarëve publik, kadetëve policorë, personave fizik dhe juridik të vendit dhe të huaj që janë dalluar me meritat e tyre në kryerje të detyrës.</p> <p>2. Drejtori i Policisë jep medalje personit të propozuar për shpërblim apo anëtarit më të afërm të familjes, me rastin e vdekjes së zyrtarit policor.</p> <p>3. Sistemi i shpërblimeve përbëhet prej katër (4) kategorive të shpërblimeve zyrtare: medaljet, lëvdatat, shpërblimi material dhe mirënjohjet .</p> <p>4. Drejtori i Përgjithshëm ndan këto lloje të medaljeve:</p> <p>4.1. Medaljen Mburojë e Policisë, 4.2. Medaljen për Shërbim të Dalluar, 4.3. Medaljen Policore për Lëvdim dhe 4.4. Medaljen për Shërbim të Besnikërisë.</p>	<p>izabranih službenika od strane Komisije za Nagradjivanje.</p> <p style="text-align: center;">Član 6 Dodeljivanje medalja i nagrada</p> <p>1. Generalni Direktor Policije nadležan je za dodelivanje medalja i nagrada policijskim službenicima, javnim službenicima, policijskim kadetima, domaćim i stranim fizičkim i pravnim licima koji su se isticali svojim zaslugama na obavljanju dužnosti.</p> <p>2. Direktor Policije dodeluje orden predloženom licu za nagradjivanje ili najbližem članu porodice u slučaju smrti policijskog službenika.</p> <p>3. Sistem nagradjivanja sastoji se od četiri (4) kategorije službenih nagradjivanja: medalje , pohvale, materialna nagradjivanja i priznanja.</p> <p>4. Generalni Direktor dodeluje sledeće vrste ordena:</p> <p>4.1. Orden štita Policije, 4.2. Orden za istaknuto službovanje, 4.3. Policijski orden za pohvalu i 4.4. Orden za odanost u službi.</p>	<p>officers by the Commission for awards.</p> <p style="text-align: center;">Article 6 Giving medals and awards</p> <p>1. General Director of Police is competent to give medals and awards to the police officers, public officials, police cadets, natural and legal persons of the country and foreigners, who have been distinguished with their merits in performing duties.</p> <p>2. Director of Police gives the medal to the proposed person or the closest family member, when police officer passed away.</p> <p>3. The award system consist of four (4) categories of official awards: medals, praises, material reward and recognitions</p> <p>4. General Director awards the following medals.</p> <p>4.1. Police Shield medal, 4.2. Medal for Distinguished Service 4.3. Police medal for Praise and 4.4. Medal for Loyalty Service</p>
--	---	--

5. Në rastet kur ndaj zyrtarit është duke u zhvilluar procedurë penale dhe/apo procedurë disiplinore, dhënia e shpërblimeve pezullohet deri në përfundim të procesit.

Neni 7
Medalja Mburojë e Policisë

1. Medalja Mburojë e Policisë është shpërblim që i jepet zyrtarit aktiv të Policisë së Kosovës që ka pësuar lëndime të rënda fizike ose ka vdekur gjatë kryerjes së detyrës, ku lëndimi apo vdekja mund të jetë paraqitur si pasojë e aksionit policor. Në rast të vdekjes së zyrtarit policor i cili është propozuar për medalje, medalja i jepet anëtarit më të afërt të familjes së tij.

2. Lëndimet serioze trupore nuk duhet të kenë qenë si pasojë e neglizhencës së zyrtarit policor dhe moskujdesit të paarsyeshëm sa i përket sigurisë së përgjithshme të përcaktuar nga Policia e Kosovës.

3. Medalja Mburojë e Policisë është medalje ngjyrë ari në formë të yllit tetëcepësh që në pjesën e epërme ka mbishkrimin zyrtar të Policisë së Kosovës, ndërsa në qendër të medaljonit është stema e Policisë së Kosovës me

5. U slučajevima kada se protiv službenika vodi krivični i/ili disciplinski postupak, dodeljivanje nagrada se obustavlja do završetka postupka.

Član 7
Orden štita Policije

1. Orden štita Policije je nagrada koja se daje aktivnom službeniku Policije Kosova koji je pretrpio teške fizičke povrede ili je poginuo prilikom vršenja dužnosti, gde povreda ili smrt je nastao kao posledica policijske akcije. Ukoliko policijski službenik predloženi je za orden pos mortum, orden se dodeljuje najbližem članu njegove porodice.

2. Ozbiljne telesne povrede ne treba da su kao posledica zbog nemarnosti policijskog službenika i neopravdane nepažnje što se tiče opšte bezbednosti odredjene od strane Policije Kosova.

3. Medalja Štita Policije je orden zlatne boje u obliku osmokrake zvezde koja sa gornje strane ima službeni natpis Policije Kosova, dok na sredini medaljona stoji grb Policije Kosova sa latinskim rečima "Fidelis Ad Mortem" ("Odan do smrti") graviran u

5. In cases where criminal proceedings and/or disciplinary proceedings are being conducted against the officer, the award is suspended until the end of the process.

Article 7
Police Shield Medal

1. Police Shield Medal is an award given to the active police officer of Kosovo Police who has suffered serious physical injuries or lost life while performing duty, where the injury or death could have happened as a consequence of police action. In case the police officer proposed for medal is dead, then the medal is given to the closest member of his family.

2. Aggravated bodily injuries should not have been as a consequence of negligence or unreasonable carelessness of the police officer, regarding the overall safety assigned by Kosovo Police.

3. Police Shield Medal is a medal with gold color, in the shape of eight-pointed star, that in the upper part has the official inscription of Kosovo Police, while in the center of the medallion is the emblem of Kosovo Police with the latin words

<p>fjalët latine “Fidelis Ad Mortem” (“Besnik Deri në Vdekje”) të gravuara në formë rrethore në pjesën e poshtme të medaljes. Medalja është e varur në një shirit ngjyrë të kaltër të mbyllët. Shiriti shoqëruet ka po ashtu ngjyrë të kaltër të mbyllët.</p>	<p>kruzhnom obliku sa dolnje strane ordena. Orden je zakačen na tamnoplavoj traci. Pridružna traka takodje ima tamnoplavu boju.</p>	<p>“Fidelis Ad Mortem” (“ Besnik Deri në Vdekje”) engraved in circular shape at the bottom of the medal. The medal is hung on a dark blue ribbon. The additional ribbon also has dark blue color.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 8 Medalja për Shërbim të Dalluar</p>	<p style="text-align: center;">Član 8 Medalja za Istaknuto Službovanje</p>	<p style="text-align: center;">Article 8 Medal for Distinguished Service</p>
<p>1. Medalja për Shërbim të Dalluar është shpërblim që i jepet zyrtarit aktiv të Policisë së Kosovës i cili vazhdimisht ka ofruar shërbim të dalluar dhe superior për një periudhë të gjatë kohore, jo më pak se tre vite. Cilësia dhe vëllimi i punës së kryer duhet të jenë qartë në shkallën më të lartë në të gjitha aspektet dhe të ushtruara për një periudhë shumëvjeçare.</p>	<p>1. Medalja za Primerno Službovanje je nagrada koja se daje aktivnom službeniku Policije Kosova koji je neprekidno pružao primernu i superiornu službu za duži vremenski period, ne manje od tri godine. Kvalitet i obim izvršenog rada treba da su jasno u najvišem stepenu u svim aspektima i izvršeni za višegodišnji period.</p>	<p>1. Medal for Distinguished Service is an award given to the active officer of Kosovo Police who has continuously provided distinguished and superior service for a long period of time, not less than three year. Quality and volume of the performed work must be clearly in the highest degree into all aspects and exercised for many years.</p>
<p>2. Medalja për Shërbim të Dalluar është një medalje me ngjyrë ari, ka formë të yllit tetëcepësh dhe në pjesën e epërme ka mbishkrimin zyrtar të Policisë së Kosovës, ndërsa në qendër të medaljonit është stema e Policisë së Kosovës dhe fjalët në gjuhën latine “Praestabilis Beneficium” (“Për Vepra të Dalluara”) të vendosura në formë rrethore në gjysmën e poshtme të medaljes dhe të varura në një shirit me vija, ku ngjyrat radhiten njëra pas tjetrës, bardh/kuq/bardh. Shiriti</p>	<p>2. Medalja za primerno službovanje je medalja zlatne boje, ima oblik osmokrake zvezde koja s gornje strane ima službeni natpis Policije Kosova, dok na sredini ordena stoji grb Policije Kosova sa latinskim rečima “Praestabilis Beneficium” (“Za primerna dela”) postavljeni u kružnom obliku na donjoj polovini ordena zakačenog na prugastoj traci, gde se boje rasporede jedna za drugim belo/crveno/belo. Pridružna traka je sa istim bojama kao medalja, služeći se belom/crvenom/belom.</p>	<p>2. Medal for Distinguished Service is a gold colored medal, it has the shape of eight-pointed star and at the upper part of it has the official inscription of Kosovo Police, while at the center of the medallion is the emblem of Kosovo Police with words in Latin “Praestabilis Beneficium” (“Distinguished acts”) placed in circular form at the half bottom of medal and hanged in a ribbon with lines, where the colors are lined up one after the other, white/red/white. The additional ribbon is</p>

<p>përcjellës është me të njëjtat ngjyra si medalja, duke u shërbyer me të bardhën/kuqen/bardhën.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9 Medalja Policore për Lëvdim</p> <p>1. Medalja Policore për Lëvdim është shpërblim që i jepet zyrtarit aktiv të Policisë së Kosovës për shërbime meritore gjatë kryerjes së detyrave, duke u bazuar në standardet më të larta të profesionalizmit policor.</p> <p>2. Medalja Policore për Lëvdim është medalje me ngjyrë ari, ka formën e yllit tetëcepesh dhe në pjesën e epërme ka mbishkrimin zyrtar të Policisë së Kosovës, ndërsa në qendër të medaljonit është stema e Policisë së Kosovës me fjalët latine “Pro Meritum” (“Për Merita”) të vendosura në formë rrethore në gjysmën e poshtme të medaljonit dhe të varura në një shirit me vija me ngjyrë bardhë/kaltër/bardhë. Shiriti shoqëruar është po ashtu me të njëjta ngjyra sikurse medalja: të bardhë, të kaltër dhe të bardhë, të vendosura në një skemë me vija.</p> <p style="text-align: center;">Neni 10 Medalja për shërbim të besnikërisë</p> <p>1. Medalja për shërbim të besnikërisë</p>	<p style="text-align: center;">Član 9 Policajska Medalja za pohvalu</p> <p>1. Policajski orden za pohvalu je nagrada koja se daje aktivnom službeniku Policije Kosova za zasluženno službovanje tokom vršenja zadataka osnovajući se na najvišim standardima policijskog profesionalizma.</p> <p>2. Policajska medalja za Pohvalu je Medalja sa zlatnom bojom, ima oblik osmokrake zvezde koja sa gornje strane ima službeni natpis Policije Kosova, dok na sredini medaljona stoji grb Policije Kosova sa latinskim rećima “Pro Meritum” (“Za zasluge”) postavljene u kružnom obliku na donjoj polovini ordena zakaćenog na prugastoj traci bele/plave/bele boje. Pridružna traka je sa istim bojama kao orden, služeći se belom, plave i belom, postavljene na prugastoj skemi.</p> <p style="text-align: center;">Član 10 Medalja za odanost u službi</p> <p>1. Orden za odanost u službi je nagrada</p>	<p>with the same colors as medal, white/red/white.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Police medal for Praise</p> <p>1. The police medal for Praise is an award given to the active police officer of Kosovo Police for meritorious services during performance of duty, based on the best standards of police professionalization.</p> <p>2. Police Medal for Praise is a gold color medal, it has the shape of eight-pointed star and at the upper part of it has the official inscription of Kosovo Police, while in the center of medallion is the emblem of Kosovo Police with the Latin words “Pro Meritum” (“For Merits”) placed in circular form at the half bottom of medallion and hanged in a ribbon with lines and white/blue/white color. The additional ribbon is also with same colors as the medal: white, blue and white, placed in a scheme with lines.</p> <p style="text-align: center;">Article 10 Medal for Loyalty Service</p> <p>1. The Loyalty Service Medal is a</p>
---	---	--

<p>është shpërblim që i jepet zyrtarit aktiv të Policisë së Kosovës për shërbim të devotshëm për një periudhë dhjetëvjeçare apo më shumë dhe i cili ka treguar profesionalizëm në punën e tij, ka së paku nivelin e vlerësimit të performancës të kënaqshëm dhe që nuk është i ndëshkuar me masë të rëndë disiplinore. Zyrtarit policor të cilit i është shqiptuar masa e lehtë disiplinore, e masa është ende aktive Medaljen për shërbim të besnikërisë e merr pasi që t'i skandoj afati i shuarjes për këtë masë, i paraparë në Udhëzimin Administrativ për Disiplinë.</p>	<p>koja se dajë aktivnom sluzhbeniku Policije Kosova za odano sluzhbovanje za desetogodisnji ili za duzi period koji je pokazao profesionalizam u svome radu, ima najmanje zadovoljavajuci nivo ocenjivanja performanse i da nije kaznjen teskom disciplinskom merom. Policijskom sluzhbeniku kojem je izrecena laka disciplinska mera, a mera je jos aktivna, Orden za odanost u sluzbi dobija posle isteka roka prestanka ove mere predvidjenim Administrativnim Uputstvom za Disciplinu.</p>	<p>reward given to an active Kosovo Police officer for devotional service for a period of ten years or more and who has shown professionalism in his work, has at least a level of satisfactory evaluation of performance and who is not punished with severe disciplinary action. The police officer to whom the minor disciplinary measure has been imposed, and the measure is still active, receives the Medal for Loyalty Service after the expiration date for this measure, provided in the Administrative Instruction for Discipline.</p>
<p>2. Periudha kohore dhjetëvjeçare fillon të rrjedh me krijimin e marrëdhënies së punës, siç përcaktohet me Kontratë të punës.</p>	<p>2. Vremenski period od deset godina pocinje da tece stvaranjem radnog odnosa, kao što je definisano ugovorom o radu.</p>	<p>2. The ten year period starts with the establishment of the employment relationship, as defined by the employment contract.</p>
<p>3. Në rastet kur zyrtari policor, gjatë periudhës dhjetëvjeçare, ka ndërprerje të marrëdhënies së punës në Polici (ka shkëputje nga Policia), medaljen për shërbim të besnikërisë do ta merr kur i plotëson dhjetë vjet, duke llogaritur kohën para ndërprerjes dhe kohës pas rikthimit.</p>	<p>3. U slučajevima kada policijski službenik, tokom desetogodišnjeg perioda, ima prekida radnog odnosa u Policiji (postoji odvajanje iz Policije), orden za vernu službu dobiće kada ispuni deset godina, računajući vreme pre prekida radnog odnosa i nakon povratka.</p>	<p>In the occasions when police officers during the ten year period has termination of work relation in police (interruption from the Police), the medal for Loyal Service will be received after the officer reaches ten year of service counting the period before termination and period after the return.</p>
<p>4. Zyrtari policor i cili është i ndëshkuar me masë të rëndë disiplinore, afati kohor për periudhën dhjetëvjeçare, fillon t'i llogaritet pas skadimit të administrimit të masës disiplinore. Koha për periudhën</p>	<p>4. Policijski službenik koji je kaznjen teskom disciplinskom merom, desetogodisnji rok ce poceti da mu se vazhi nakon isteka administriranja disciplinske mere. Vreme za desetogodisnji period se ne</p>	<p>4. The police officer who is punished with a severe disciplinary measure, the time for the period of ten years, begins to be counted after the expiration of the administration of the disciplinary measure.</p>

<p>dhjetëvjeçare nuk numërohet para shqiptimit të masës së rëndë disiplinore dhe koha deri sa masa disiplinore është aktive, ashtu siç është e paraparë në Udhëzimin Administrativ për Shkeljet, masat dhe procedura disiplinore.</p>	<p>važi pre izricanja teške disciplinske mere i vreme dok je disciplinska mera aktivna, onako kako je definisano Administrativnim Uputstvom za Povrede, Mere i Disciplinski Postupak.</p>	<p>The time for the period of ten years is not counted before the imposition of the severe disciplinary measure and the time until the disciplinary measure is active, as it is determined in the Administrative Instruction for Violations, measures and disciplinary procedures.</p>
<p>5. Medalja për Shërbim Besnikërie është medalje me ngjyrë të bronzte në formë të yllit tetëcepësh që në pjesën e epërme ka mbishkrimin zyrtar të Policisë së Kosovës ndërsa në qendër të medaljes ka stemën e Policisë së Kosovës dhe fjalët latine “Semper Fidelis” (“Gjithmonë Besnik”) në formë rrethore dekorative, në gjysmën e poshtme të medaljes. Medaljen e mban një shirit i përbërë prej dy vijave ngjyrë ari dhe të kaltër të mbyllët. Medalja e dytë është e argjendtë me të njëjtin dizajn. Medalja e tretë është medaljon ngjyrë ari me të njëjtin dizajn.</p>	<p>5. Orden za odanost u službi je Medalja bronzne boje u obliku osmokrake zvezde koji sa gornje strane ima službeni natpis Policije Kosova, dok na sredini ordena stoji grb Policije Kosova sa latinskim rečima “Semper Fidelis” (“Uvek odan”) na kružnom dekorativnom obliku, na donjoj polovini ordena. Orden drži traka sastavljena od dve prugaste linije zlatne i tano plave boje. Drugi orden je srebrni istim dizajnom. Treći orden je zlatne boje istim dizajnom.</p>	<p>5. The Medal for Loyalty Service is a bronze color medal, in the shape of eight-pointed star and at the upper part of it has the official inscription of Kosovo Police while in the center of medallion has the emblem of Kosovo Police with Latin words “Sempre Fidelis” (“Always Loyal”) in a circle decorative form at the half bottom of medallion. The medal is hanged in a ribbon which consist of two gold lines and dark blue. The second medal is silver with the same design. Third medal is a medallion with gold color with the same design.</p>
<p>6. Çdo medalje e dhënë nga Policia e Kosovës shoqërohet me një shirit pëlhure. Renditja dhe bartja e medaljeve dhe shiritave përcaktohet me këtë Udhëzim Administrativ.</p>	<p>6. Svaki dodeljeni orden od strane Policije Kosova ima platnenu traku. Redosled i nošenje ordena i traka odredjuje se ovim Administrativnim uputstvom.</p>	<p>6. Every medal awarded by the Kosovo Police is accompanied with a ribbon. Ranking and transfer of medals and ribbons is determined by this Administrative Instruction.</p>
<p>7. Me këtë medalje, zyrtari policor mund të dekorohet tri herë gjatë shërbimit.</p>	<p>7. Ovim ordenom policijski službenik može da se odlikuje tri puta tokom službovanja.</p>	<p>7. With this medal, the police officer can be decorated three times during the service.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 11 Renditja dhe bartja e medaljeve sipas përparësisë</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Redosled i nošenje medalja prema prednosti</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Sorting and wearing medals by priority</p>
<p>1.Renditja e Medaljeve të Shërbimit sipas përparësisë përcakton mënyrën e bartjes së tyre në uniformë. Renditja dhe bartja e medaljeve sipas përparësisë, nga më e larta deri te më e ulëta, është si vijon:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. Medalja Mburojë e Policisë; 1.2. Medalja për Shërbim të Dalluar; 1.3. Medalja Policore për Lëvdim dhe 1.4. Medalja për Shërbim të Besnikërisë.</p> <p>2. Medaljet barten vetëm në uniformën zyrtare në raste solemne. Ato nuk barten në uniformën e punës, as në veshjen civile, përjashtimisht për zyrtarët publik në kostum civil, sipas standardit për veshje civile për përkthim. Të gjitha medaljet vihen në shirit të shkurtër dhe vendosen me radhë, sipas renditjes së përparësisë dhe vendosen mbi xhepin e majtë të këmbës ose të xhaketës.</p> <p>3.Shiritat për medaljet përkatëse mund të vendosen në cilëndo uniformë të shërbimit, duke përfshirë edhe uniformat e punës, përpos në veshjet sportive. Shiritat radhiten në një mbajtëse, më së</p>	<p>1. Redosled Medalja Službe prema prednosti odredjuje način njihovog nošenja na uniformi. Redosled i nošenje medalji prema prednosti, od najviše pa do najniže je sledeće:</p> <p style="padding-left: 20px;">1.1. Orden Štita Policije 1.2. Orden za Istaknuto Službovanje 1.3. Policijski Orden za Pohvalu 1.4. Orden za Odanost u Službi</p> <p>2. Medalje se nose samo na službenoj uniformi u svečanim prilikama. One se ne nose na radnoj uniformi, ni u civilu, izuzev za javne službenike u civilnoj odeći, prema standardu za civilnu odeću. Sve medalje se stavljaju na kratkoj traci i stavljaju se redom, po redosledu prednosti i stavljaju se na levom džepu košulje ili sakoa.</p> <p>3.Trake za dotične ordene mogu se postaviti u bilo koju uniformu službe obuhvatajući i radne uniforme osim u sportske odeće. Trake se naredjaju na jednom držaču, najviše tri u istom redu, prema redosledu</p>	<p>1. Sorting Service Medals by Priority determine the wearing manner in uniform. Lining and wearing medals by priority, from the highest to the lowest is as following:</p> <p style="padding-left: 20px;">1.1. Police Shield Medal; 1.2. Medal for Distinguished Service; 1.3. Police Medal for Praise and 1.4. Medal for Loyalty Service.</p> <p>2. Medals are worn only in the official uniform in solemn occasions. They are not worn in working uniform, neither on the civilian clothes, excluding the public officers in civilian costumes based on the standards of civilian clothes. All medals are put in a short ribbon and in ranging, and according to the priority order and they are put on the left pocket of the shirt or jacket.</p> <p>3.Ribbons for respective medals may be put at any uniform of the service, including working uniforms, except sport wearing. Ribbons are ordered in a holder, not more than three in a row, according to the</p>

<p>shumti tri në një rresht, sipas radhitjes së përparësisë dhe vendosen mbi xhepin e majtë të këmishës ose të xhaketës.</p> <p>4. As medaljet, as shiritat nuk barten në uniformën e patrullimit, në pelerinat e shiut ose në veshjet e tjera të jashtme, me përjashtim të xhemperit me jakë-V që është pjesë e uniformës, kur vishet me këmishë dhe kravatë.</p> <p>5. Kur bartet me tepër se një medalje a shirit, ato radhiten sipas përparësisë, duke filluar nga më e larta që vihet në anën e brendshme, ndërkaq në qendër vihet tjetra më e ulët se kjo, dhe në anën e jashtme vihet medalja ose shiriti më i ulët. Nëse bartet vetëm një medalje ose një shirit ai vendoset në qendër të mbajtëses, mbi xhep.</p>	<p>prednosti i postavljaaju se iznad levog džepa košulje ili sakoa.</p> <p>4.Ni ordeni niti trake se ne nose na uniformi patroliranja, na kišnim kabanicama ili na drugim spolašnjim odećama, izuzev džempera "V" kragom koji je deo uniforme kada se nosi uz košulju i kravatu.</p> <p>5. Kada se nosi više od jedan orden ili traka one se rasporedjuju prema prednosti počevši od najvišeg koji se stavlja sa unutrašnje strane, dok se na sredini stavlja niža od ove, i sa spoljašne strane stavlja se najniži orden ili traka. Ukoliko se nosi samo jedan orden ili traka onda se stavlja na sredini držača iznad džepa.</p>	<p>priority ranging and they are put on the left pocket of the shirt or jacket.</p> <p>4. Neither medals nor ribbons are worn on the patrolling uniform, in rain capes or in other outer clothing, except of the V shaped collar sweater that is a part of uniform, when worn with shirt and tie.</p> <p>5. When worn more than one medal or ribbon, they are ordered according to priority, starting from the highest that is put at the inner side, while at the center is put the lower one, and at the outer side is put the lowest medal or ribbon. If only one medal or a ribbon is worn, it is put in the center of the holder on the pocket.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 12 Lëvdatat</p>	<p style="text-align: center;">Član 12 Pohvale</p>	<p style="text-align: center;">Article 12 Praises</p>
<p>Drejtori i Përgjithshëm i Policisë ose personi të cilin ai e autorizon, u jep lëvdata pjesëtarëve të Policisë së Kosovës për vepra specifike, shërbim superior apo për shërbim shembullor ndaj komunitetit. Lëvdatat janë certifikata të gravura, të lëshuara në emër të Policisë së Kosovës, me kërkesë të mbikëqyrësit pas vërtetimit dhe miratimit nga zinxhiri komandues</p>	<p>Generalni Direktor Policije ili lice kojeg on ovlašćuje, dodeluje pohvale pripadnicima Policije Kosova za specifična superiorna dela ili za primerno službovanje prema zajednici. Pohvale su gravirane certifikacije, izdate u ime Policije Kosova, zahtevom predpostavljenog nakon utvrdjivanja i usvajanja od strane nadzornog komandnog lanca Policije Kosova.</p>	<p>General Director of Police or the person authorized by him gives praises to the members of Kosovo Police for specific works, superior service or for excellent service to the community. Praises are engraved certificates, issued on behalf of Kosovo Police, by the request of the supervisor after the certification and approval by the superior commanding</p>

<p>mbikëqyrës i Policisë së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 13 Mirënjohjet</p> <p>1. Mirënjohjet mund të jepen nga: Shefi i Sektorit, Komandanti i Stacionit, Drejtori rajonal, Drejtori i Drejtorisë/Divizionit/Departamentit/, Zëvendësdrejtori i Përgjithshëm apo Drejtori i Përgjithshëm i Policisë. Mirënjohjet jepen për zyrtarët policorë, zyrtarëve publik, kadetët policorë, personat fizik dhe juridik të vendit dhe të huaj që janë dalluar me meritat e tyre.</p> <p>2. Mirënjohjet, përdoren për ta dokumentuar dhe dëshmuar kryerjen e detyrave me profesionalizëm të lartë.</p> <p>3. Mirënjohjet duhet medoemos të jenë në pajtim me formatin dhe dizajnin e përshkruar në Aneksin 1 të këtij Udhëzimi. “Certifikatat për Mirënjohje” ose “Certifikatat për Lëvdata” të dizajnuara nga organizatat lokale apo diçka të ngjashme nuk janë të autorizuar të futen në dosjen personale të zyrtarit policor apo zyrtarit publik.</p> <p>4. Vetëm një mirënjohje duhet të shkruhet për secilin rast. Megjithatë ky Udhëzim nuk e ndalon as nuk e pengon një mbikëqyrës të secilit nivel që të</p>	<p style="text-align: center;">Član 13 Priznanja</p> <p>1. Priznanja mogu se dodeliti od: Šefa Sektora, Komandira Stanice, Regionalnog Direktora, Direktora/Divizije/Uprave, Zamenika Generalnog Direktora ili Generalni Direktor Policije. Priznanja se dodeljuju za policijske službenike, javne službenike, policijske kadete, domaća i strana fizička i pravna lica koji su se istakli svojim zaslugama.</p> <p>2. Priznanja, se koriste da bi utvrdili i dokazivali obavljanje zadataka za visokim profesionalizmom.</p> <p>3. Priznanja neophodno treba da su u skladu sa opisanom formatom i dizajnom u Aneksu 1 ovog Uputstva. “Certifikacije za priznanje” ili “Certifikacije za pohvale” dizajnirane i uradjene od strane lokalnih organizacija ili nešto slično nisu ovlašćene da se stave u lični dosije policijskog službenika, ili javnog službenika.</p> <p>4. Samo jedno priznanje treba da se piše za svaki posebni slučaj. Ipak ovo Uputstvo ne zabranjuje niti sprečava jednog nadzornika svakog nivoa da pripremi neko priznanje ili</p>	<p>chain of Kosovo Police.</p> <p style="text-align: center;">Article 13 Recognitions</p> <p>1. Recognitions can be given by the Chief of Section, Station Commander, Regional Director, Director of Directorate/Division/Department, Deputy General Director or General Director of Police. Recognitions are given to the police officers, public officials, police cadets, physical and judicial persons of the country or foreigners who are distinguished with their merits.</p> <p>2. Recognitions can also be used to document and prove the performance of duties with high professionalism.</p> <p>3. Recognitions should necessarily be in accordance with the design or format described in Annex 1 of this Instruction. There is no authorization for “Certifications for Recognition” or “Certifications for Praises” designed by the local organizations or something similar, to be put in the personal dossier of the police or public officials.</p> <p>4. Only one recognition must be written for each case. However this Instruction does not prevent or hinder a supervisor of any level to prepare any recognition or</p>
---	--	--

<p>përgatisë ndonjë mirënjohje ose të paraqesë rekomandim formal për ndonjë lëvdatë apo medalje zyrtare, nëse rrethanat e justifikojnë një rekomandim të tillë.</p> <p>5. Kopjet e të gjitha mirënjohjeve duhet të dërgohen dhe vendosen në dosjet personale të përhershme të personelit të Policisë.</p>	<p>da podnosi formalnu preporuku za neku pohvalu ili službeni orden, ukoliko okolnosti opravdavaju jednu takvu preporuku.</p> <p>5. Primerak svih priznanja treba da se dostave o stave u ličnim trajnim dosijeima Policije.</p>	<p>submit a formal recommendation for any praise or official medal, if the circumstances justify such a recommendation.</p> <p>5. Copies of all recognitions must be submitted and put in the permanent personal dossiers of the Police personnel.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 14 Shpërblimet e tjera</p> <p>1. Zyrtarët policorë kanë mundësi të shpërblehen disa herë me të njëjtën medalje, duke u bazuar në standarde të njëjta në bazë të të cilave është shpërblyer për herë të parë.</p> <p>2. Zyrtari policor duhet ta bartë në uniformë vetëm një shirit për një medalje të një kategorie. Nëse polici shpërblehet për herë të dytë me medalje të njëjtë, atëherë ka të drejtë ta vendosë një yll të argjendtë pesëcepësh në mes të shiritit, dhe nëse i njëjti e fiton për herë të tretë të njëjtën medalje, kjo i jep të drejtë që ai ta vendosë në shirit një yll të artë pesëcepësh.</p> <p>3. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë është kompetent të vendos për rregullat se</p>	<p style="text-align: center;">Član 14 Druga nagradjivanja</p> <p>1. Policijski službenici imaju mogućnost da se nagrade više puta istom medaljon, na osnovu istih standarda na osnovu kojih je nagradjen po prvi put.</p> <p>2. Policijski službenik treba da nosi u uniformi samo jednu traku za jednu medalju jedne kategorije. Ukoliko se policajac nagradi po drugi put sa istm medaljon tada on ima pravo da stavi srebrnu petokraku zvezdu na sredini trake i ukoliko isti dobija i po treći put istu medalju ona daje mu za pravo da stavi na traci zlatnu petokraku zvezdu.</p> <p>3. Generalni Direktor Policije treba da odredjuje gde treba da se postave ordeni iste</p>	<p style="text-align: center;">Article 15 Other awards</p> <p>1. Police officers may be awarded several time with the same medal, based on the same standards that the officer has been awarded for the first time.</p> <p>2. The Police officer must wear in the uniform only a ribbon for a medal of a category. If the police officer who is awarded for the second time with the same medal, has the right to place a silver five pointed star in the middle of the ribbon, and if the same officer wins the same medal for the third time, this gives him the right to place a golden five pointed star in the ribbon.</p> <p>3. General Police Director is competent to set rules on how the medals of the same</p>

<p>si duhet të vendosen dhe barten medaljet e të njëjtës kategori.</p> <p>4. Krahas medaljes Policia e Kosovës do t'i ndajë edhe një shumë të mjeteve financiare për tri (3) medaljet si më poshtë:</p> <p>4.1. Medalja për Lëvdatë stimulimi shtesë është 250 euro.</p> <p>4.2. Medalja për shërbim të dalluar stimulimi shtesë është 300 euro.</p> <p>4.3. Medalja për mburojë të policisë stimulimi shtesë është 350 euro.</p> <p>5. Për mbështetjen e këtij Udhëzimi administrativ Policia e Kosovës duhet të planifikojë një fond të veçantë të planifikuar për shpërblime.</p> <p>6. Po ashtu zyrtarët policorë mund të pranojnë shpërblime tjera nga agjencionet e zbatimit të ligjit të Republikës së Kosovës të parapara me aktet ligjore për shpërblime të zyrtarëve që japin rezultate në zbulimin dhe parandalimin e veprave të rënda penale.</p> <p>7. Drejtori i Përgjithshëm mund të shpërblejë materialisht personelin policor në rastet kur ata kryejnë punë të dalluar që tejkalojnë suazat normale të kryerjes</p>	<p>kategorije steçene po trëci put ili i nakon trećeg puta.</p> <p>4. Pored medalje, Policija Kosova podeliće i izvestan iznos finansijskih sredstva za tri (3) dole navedene medalje:</p> <p>4.1. Medalju za pohvalu dodatna stimulacija je 250 €.</p> <p>4.2. Medalju za primerno službovanje dodatna stimulacija je 300 €.</p> <p>4.3. Medalja za štit Policije dodatna stimulacija biće u iznosu od 350 €.</p> <p>5. Za podršku ovog administrativnog uputstva, Policija Kosova treba da planira poseban planirani fond za nagrade</p> <p>6. Takodje policijski službenici mogu primiti druge nagrade od strane agencija primenjivanja zakona Republike Kosova predvidjene zakonskim aktima za nagradjivanje službenika koji daju rezultate na otkrivanje i suzbijanje teških krivičnih dela.</p> <p>7. Generalni Direktor može materijalno da nagradi policijsko osoblje u slučaju kada oni izvršavaju primeran rad koje proizilaze normalne okvire obavljanja zadataka.</p>	<p>category be put and wear.</p> <p>4. Along the medal, Kosovo Police will also award an amount of financial funds for three (3) following medals:</p> <p>4.1. For the medal of Praise additional simulation is 250 euro.</p> <p>4.2. For the medal of Distinguished Service, additional simulation is 300 euro.</p> <p>4.3. The Medal for Police Shield, additional simulation is 350 euro.</p> <p>5. For support of this Administrative Instruction, Kosovo Police shall plan a special fund aimed for awards.</p> <p>6. Police officers may also receive other awards from the law enforcement agencies of the Republic of Kosovo foreseen by the legal acts for awards of officers who give results in detection and prevention of serious criminal acts.</p> <p>7. General Director may also reward the police personnel materially in cases when they perform distinguished work that exceeds the normal frames of performing</p>
---	---	---

<p>së detyrave.</p> <p>7.1. Propozimet për shpërblimet e tilla materiale bëhen duke aplikuar procedurat e njëjta që parashihen në nenin 4, paragrafi 3,4 dhe 5 të këtij udhëzimi administrativ.</p> <p>7.2. Shpërblimet materiale nga pika 7.1. e këtij neni ndahen sipas kriterëve që përcakton neni 14, paragrafi 4, i këtij udhëzimi administrativ, kur për këtë lejohet mundësitë buxhetore.</p>	<p>7.1. Predlozi za takve materijalne nagrade su napravljeni primenom iste procedure predviđene u članu 4, stav 3, 4 i 5 ovog administrativnog uputstva.</p> <p>7.2. Materijalne nagrade iz tačke 7.1. ovog člana su dodeljuju se u skladu sa kriterijumima koje odredjuje članom 14, stav 4, ovog Administrativnog uputstva, kada za to dozvoljavaju budžetske mogućnosti.</p>	<p>duties.</p> <p>7.1. Proposals for such material rewards are done by applying the same procedures, foreseen in article 4, paragraph 3,4 and 5 of this Administrative Instruction.</p> <p>7.2. The material rewards from the point 7.1 of this article are given according to the criteria determined by article 14, paragraph 4, point 4.1 of this Administrative Instruction, when there is budget available.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 15</p> <p style="text-align: center;">Revokimi dhe rikthimi në gjendjen e mëparshme</p> <p>1. Mbikqyrësit brenda strukturës së policisë si dhe personat fizik dhe juridik mund të iniciojnë propozimin për dhënie të medaljes sipas nenit 4 të këtij udhëzimi administrativ dhe me të njëjtën procedurë mund të iniciojnë kërkesë te Drejtori i Përgjithshëm i Policisë për revokim apo rikthim në gjendjen e mëparshme.</p> <p>2. Arsyeja për revokimin e shpërblimit ka të bëjë me krijimin e bindjes që marrësi i medaljes ka humbur nderin dhe besimin tek të tjerët.</p> <p>3. Drejtori i Përgjithshëm themelon</p>	<p style="text-align: center;">Član 15</p> <p style="text-align: center;">Revokacija i ponovno vraćanje u prethodno stanje</p> <p>1. Nadzornici unutar strukture policije kao fizička i pravna Lica mogu da iniciraju predlog za dodelu medalje prema članu 4 ovog Administrativnog Uputstva i istom procedurom mogu inicirati zahtev kod Generalnom Direktoru Policije za povratak u prethodno stanje.</p> <p>2. Razlog za revokaciju nagrade radi se o stvaranju ubedjenja da je primaoc medalje izgubio je čast i poverenje kod ostalih.</p> <p>3. Generalni Direktor Policije formira</p>	<p style="text-align: center;">Article 16</p> <p style="text-align: center;">Revocation and return at the previous state</p> <p>1. The supervisor within the police structure as well as natural and legal Persons can initiate proposal for giving medal according to the paragraph 4 of this administrative instruction and with the same procedure may initiate the request to the General Director of Police for revocation or return to the previous state.</p> <p>2. The reason for revoking the award is about creation of belief that the medal receiver has lost the honor and trust to the others.</p> <p>3. General director establishes the</p>

<p>Komision për shqyrtimin e fakteve, rrethanave si dhe të dhënave plotësuese që e mbështesin propozimin për revokim të medaljes së dhënë.</p> <p>4. Komisioni gjatë shqyrtimit të fakteve mund të kërkojë nga marrësi i medaljes një raport me të dhëna mbi bazueshmërinë apo mosbazueshmërinë e propozimit për revokim të medaljes së tij.</p> <p>5. Komisioni pas shqyrtimit të fakteve rekomandon te Drejtori i Përgjithshëm i Policisë miratimin apo refuzimin e propozimit për revokim të medaljes së dhënë.</p> <p>6. Marrësi i medaljes i cili është informuar nga Komisioni për revokimin e medaljes, obligohet ta kthejë atë (përfshirë pjesët përbërëse) sa më shpejtë që është e mundshme.</p> <p>7. Moskthimi i medaljes paraqet shkelje të rëndë disiplinore dhe i nënshtrohet përgjegjësisë disiplinore.</p>	<p>Komisiju za razmatranje činjenica , okolnosti kao i dodatnih podataka koje podržavaju predlog za revokaciju date medalje</p> <p>4. Komisija tokom razmatranja činjenica može da zahteva od primaoca medalje jedan pismeni izveštaj sa podacima o osnovavnog ili neosnovanog predloga za revokaciju njegove medalje.</p> <p>5. Komisija posle razmatranja činjenica preporučuje Generalnom Direktor Policije usvajanje ili odbijanje preoruke za revokaciju date medalje.</p> <p>6. Dobitnik medalje koji je informisan od strane Komisije za revokaciju medalje obavezuje se da je vrati (obuhvatajući sastavne delove) što je pre moguće.</p> <p>7. Ne vraćanje medalje predstavlja tešku disciplinsku povredu i predmet je disciplinske odgovornosti.</p>	<p>Committee for review of facts, circumstances as well as additional data that support the proposal for revocation of given medal.</p> <p>4. The committee during reviewing facts, may require by the medal receiver a report with the data on the implementation or non-implementation of proposal for revocation of his medal.</p> <p>5. The committee after reviewing facts, recommends to the General Director of Police the approval or refusal of proposal for revocation of given medal.</p> <p>6. Medal receiver who is informed by the Commission for medal revocation, is obliged to return it (including integral parts) as soon as possible.</p> <p>7. Failure to return the medal constitutes a serious disciplinary violation and is subject to disciplinary process.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 16 Medalja e humbur apo e dëmtuar</p> <p>Marrësi i medaljes i cili e ka humbur, dëmtuar apo i është vjedhur medalja mund të bëjë kërkesë me shkrim tek</p>	<p style="text-align: center;">Član 16 Izgubljena ili oštećena Medalja</p> <p>Dobitnik Medalje koji je izgubio, oštetiio ili kome je ukradena medalja može da pismeno zahteva kod Direktora Uprave za Ljudske</p>	<p style="text-align: center;">Article 16 Lost or damaged medal</p> <p>Medal receiver, who lost, damaged or to whom the medal is stolen, can make a written request to the Director of</p>

<p>Drejtori i Departamentit për Burime Njerëzore për zëvendësim të medaljes, përderisa nuk parashihet ndryshe. Shpenzimet për rastet e tilla barten nga Policia e Republikës së Kosovës.</p>	<p>Izvore za zamenu Medalje, sve dok se drugačije ne predvidi. Troškove za takve slučajeve snosi Policija Republike Kosova.</p>	<p>Department for Human Resources for medal replacement, until it is foreseen otherwise. The expenses for such cases are carried out by the Police of the Republic of Kosovo.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 17 Procedura Standarde e Operimit</p>	<p style="text-align: center;">Član 17 Standardna Operativna Procedura</p>	<p style="text-align: center;">Article 17 Standard Operating Procedure</p>
<p>Me Procedurë Standarde të Operimit (PSO) Departamenti për Burime Njerëzore, më gjerësisht dhe në mënyrë më të detajuar do t'i rregullojë procedurat dhe rregullat të cilat kanë të bëjnë me dhënien e medaljeve, lëvdatave dhe mirënjohjeve.</p>	<p>Standarndnom Operativnom Procedurom (SOP) Uprava za Ljudske Resurse opširnije i detaljnije će regulisati procedure i pravila koja se odnose na dodeljivanje medalja, pohvala i priznanja.</p>	<p>With the Standard Operating Procedure (SOP), the Department of Human Resources will regulate further and in more detail the procedures and rules related to the awarding of medals, praises and recognitions.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 18 Aneksset</p>	<p style="text-align: center;">Član 18 Aneksi</p>	<p style="text-align: center;">Article 18 Annexes</p>
<p>Pjesë të këtij udhëzimi administrativ janë: Aneksi 1 Mënyra e bartjes së medaljeve –foto 1 &2; Aneksi 2 Udhëzimet për kompletimin e propozimit për shpërblim nga Policia; Aneksi 3 Propozimi për shpërblim nga Policia; Aneksi 4 Mirnjohje; Aneksi 5 Llojet e medaljeve nga Policia; Aneksi 6</p>	<p>Deo ovog administrativnog uputstva su: Aneks 1 Način nošenja medalji-slika 1&2; Aneks 2 Uputstva za kompletiranje predloga za nagradjivanje od Policije; Aneks 3 Predlog z anagradjivanje od Policije; Aneks 4 Priznanje; Aneks 5 Vrste medalji od Policije; Aneks 6</p>	<p>Parts of this administrative instruction are: Annex 1 Manner of wearing medals –photo 1 &2; Annex 2 Instructions for completing the reward proposal from the Police; Annex 3 The proposal for reward from Police; Annex 4 Recognitions; Annex 5 Types of medals from Police; Annex 6</p>

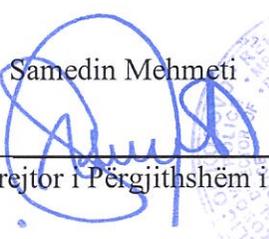
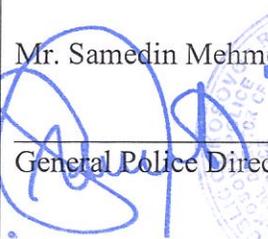
<p>Propozimi për revokim nga Policia; Aneksi 7 Forma e vendimit për shpërblim të medaljes; Aneksi 8 Forma e vendimit për revokim të medaljes.</p> <p style="text-align: center;">Neni 19 Dispozitat shfuqizuese</p> <p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ shfuqizohet Udhëzimi Administrativ me Nr. 02/2016, me datë 21/07/2016 për Medaljet, lëvdatat, shpërblimet dhe mirënjohjet.</p> <p style="text-align: center;">Neni 20 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi pas nënshkrimit nga Drejtori i Përgjithshëm i Policisë.</p> <p>Z. Samedin Mehmeti</p>  <p>Drejtor i Përgjithshëm i Policisë</p> <p>11/01/2022</p>	<p>Predlog za revokaciju od Policije; Aneks 7 Obrazac rešenja o nagrade medalje. Aneks 8 Obrazac rešenja o revokaciji medalje.</p> <p style="text-align: center;">Član 19 Ukidajuće odredbe</p> <p>Stupanjem na snazi ovog Administrativnog Uputstva se ukida Administrativno Uputstvo Br.02/2016, dana 21/07/2016 o Medaljama, Pohvalama i Priznanjima.</p> <p style="text-align: center;">Član 20 Stupanje na smagu</p> <p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu nakon potpisivanja od strane Generalnog Direktora Policije.</p> <p>G. Samedin Mehmeti</p>  <p>Generalni Direktor Policije</p> <p>11/01/2022</p>	<p>Proposal for revocation by the Police; Annex 7 Medal for awards decision form. Annex 8 Medal for revocation decision form.</p> <p style="text-align: center;">Article 19 Abrogation provisions</p> <p>By entering into force of this Administrative Instruction, the Administrative Instruction No. 02/2016, dated 21/07/2016 on Medals, praises, awards and recognitions is abrogated.</p> <p style="text-align: center;">Article 20 Effective date</p> <p>This Administrative instruction will be effective after signing by the General Police Director.</p> <p>Mr. Samedin Mehmeti</p>  <p>General Police Director</p> <p>11/01/2022</p>
---	--	--

Figura 1. Bartja medaljeve, Figure 1. Wearing the Medals Slika 1. Nošenje ordenja

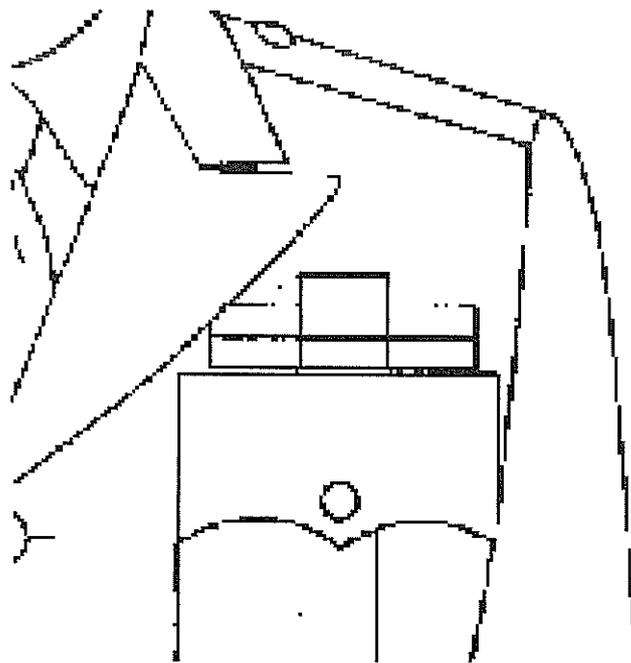
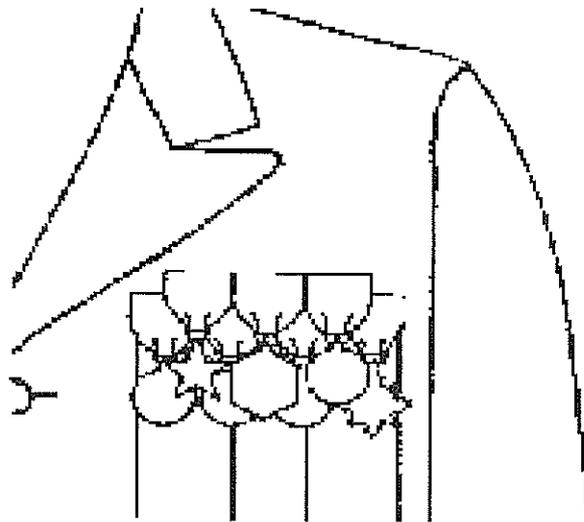


Figura 2 – Bartja e shiritave, Figure 2 – Wearing the Ribbons, Slika 2 – Nošenje traka

UDHËZIME PËR KOMPLETIMIN E

PROPOZIMIT PËR SHPËRBLIM NGA POLICIA

1. Formulari i bashkangjitur duhet të plotësohet nga mbikëqyrësi që e bën propozimin e zyrtarit policor, zyrtarit publik, kadetit policor, personit juridik i vendit dhe i huaj që e ka dalluar veten në kryerje të detyrës.

Nuk duhet ta dorëzoni këtë formular nëse shpërblimi është "Mirënjohje", nga niveli lokal.

Formulari origjinal duhet të jetë me ngjyrë të kaltër, të jetë i lexueshëm, dhe t'i përmbajë të gjitha faktet e domosdoshme për ta arsyetuar në tërësi shpërblimin/medaljen për të cilën propozohet. Komisioni për Shpërblime shqyrton rastin, duke u mbështetur në të dhënat që posedon.

Mund t'i bashkëngjitni pesë (5) faqe shtesë në lidhje me dokumentacionin që do ta shqyrtojë Komisioni, faqe të cilat nuk duhet të tejkalojnë.

Përpilimi i Formularit

2. Zgjidhni medaljen apo shpërblimin për propozim ku zyrtari policor zyrtari publik, kadeti policor, personi juridik i vendit dhe i huaj ka dalluar veten në kryerje të detyrës.

Kujdesuni që t'i keni lexuar, analizuar dhe kuptuar në tërësi kriteret të cilat duhet të përmbushen për të autorizuar atë medalje/shpërblim përkatës.

3. Mos e njoftoni zyrtarin policor zyrtarin publik, kadetin policor, personin juridik të vendit dhe të huaj, për shpërblimin specifik që është rekomanduar ai/ajo sepse është e mundur të ndodh që Komisioni të aprovoj ndonjë shpërblim më të ulët.

Të mos harrohet se – shtatë (7) shpërblimet e para aktualisht janë medalje të shoqëruara me shirita. Dy shpërblimet pasuese janë përkatësisht mirënjohje me shkrim të futura në kornizë që nuk shoqërohen me medalje apo shirit.

Pjesa e parë- Incident apo Veprim

Shëno kohën, datën, dhe vendin ku ka ndodhur incidenti, shërbimi, apo aksioni. Të jeni sa më konkret që është e mundur. Të përfshihen të gjitha faktet si (me rastin e ndonjë incidenti): a kanë qenë personat në fjalë të armatosur, si kanë qenë të armatosur, a ka qenë personi i sulmuar, i lënduar, i gjymtuar, etj. (me rastin e kryerjes së ndonjë shërbimi të posaçëm) çka është arritur me atë rast, çka kanë përfituar qytetarët, Policia, a ka qenë prezent ndonjë përfaqësues i njohur i shtypit ose mediave vendore apo ndërkombëtare, a ka qenë ky një akt i shkëlqyeshëm dhe i jashtëzakonshëm i profesionalizmit policor; (me rastin e ndonjë aksioni të posaçëm) a ka qenë akt heroik, që i tejkalon kufijtë profesional të obligimeve të policit ndaj detyrës, a është shpëtuar ndonjë jetë, -nëse po, kujt i është shpëtuar jeta, moshë, rrethanat për një veprim të tillë, a ka ekzistuar kërcënimi evident për jetën dhe mirëqenien e policit- nëse po, të shënohet saktë mënyra e kërcënimit.

Pjesa e dytë- Teksti

Shkruaje një “mostër” për tekstin i cili sipas mendimit tuaj e përshkruan në tërësi incidentin, aksionin e zyrtarit policor zyrtarit publik, kadetit policor, personit juridik i vendit dhe i huaj që e kanë dalluar veten dhe kanë treguar profesionalizëm të lartë.

Shembull:

Me 23 Mars 2002, derisa ishte në detyrë në Rajonin e Prishtinës, zyrtari policor apo zyrtari publik, kadeti policor, personi juridik i vendit dhe i huaj _____ takoi një

(shëno emrin personal)

individ i cili ishte i armatosur me revole gjysmë-automatike, derisa ishte duke plaçkitur një tregtar vendor, me ç'rast kishte ardh edhe deri tek gjuajtja me armë. Duke parë se tregtari ishte lënduar rëndë, dhe duke mos menduar në sigurinë dhe mirëqenien e vet personale, zyrtari policor apo zyrtari publik, kadeti policor, personi juridik i vendit dhe i huaj, e mposhti sulmuesin e armatosur në një shkëmbim zjarri, dhe i ofroi të lënduarit ndihmën e parë deri sa erdhi ndihma profesionale mjekësore. Aksionet e zyrtarit policorë/apo zyrtari publik, kadetit policor, personit juridik i vendit dhe i huaj janë në përputhje me standardet më të larta të profesionalizmit të Policisë së Kosovës.

Pjesa e tretë - Dëshmitarët/Pjesëmarrësit

Të regjistrohen të gjithë personat të cilët ishin prezent apo që kanë informata të sigurta lidhur me incidentin, aksionin apo shërbimin që është ofruar.

Shënoji informatat për kontakt (adresat, njësitet, numrat e telefonit etj.), për ta ndihmuar Komisionin për shpërblime dhe personelin administrativ.

Pjesa e katërt - Rekomandimi

Çdo mbikëqyrës është i obliguar ta arsyetoj propozimin e vet. Pse është shpërblimi i propozuar i përshtatshëm, pse duhet këto akte dhe shërbime të shpërblehen zyrtarisht me medalje/shpërblim, e jo vetëm me Mirënjohje nga Drejtori i Drejtorisë Rajonale të Policisë apo Drejtori i Departamentit, çka e shquan këtë akt mbi aksionet e kryera nga ky zyrtar policor/zyrtarit tjetër i Policisë, nga veprimet e rregullta të Policisë.

Pjesa e pestë - Aprovimi

Mbikëqyrësi propozimin për shpërblim e dërgon përmes zingjirit komandues tek Drejtori i Drejtorisë Rajonale të Policisë apo tek Drejtori i Departamentit. Propozimet jo të kompletuara sipas kriterëve të përcaktuara me këtë Udhëzim Administrativ nuk pranohen.

Drejtori Rajonal i Policisë duhet që të kujdeset para se të jap pëlqimin e tij/saj, se propozimi është bërë në pajtim me kriteret e përcaktuara me këtë Udhëzim.

	Republika e Kosovës Republika Kosova – Republic of Kosovo Qeveria – Vlada – Government Ministria e Punëve të Brendshme Ministarstvo Unutrašnjih Poslova Ministry of Internal Affairs Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police	
	Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/ Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate	

PROPOZIM PËR SHPËRBLIM NGA SHËRBIMI

Të dhënat e propozuesit (mbikëqyrësit të drejtpërdrejtë) për shpërblim:

Emri dhe Mbiemri _____
 Grada _____
 Nr.i KI _____
 Departamenti/Divizioni/Drejtoria: _____
 Njësia/stacioni: _____
 Nr i tel kontaktues: _____

Të dhënat e punonjësit të propozuar për shpërblim:

Emri dhe Mbiemri _____
 Grada _____
 Nr.i KI _____
 Departamenti/Divizioni/Drejtoria: _____
 Njësia/stacioni: _____

Lloji i propozimit për shpërblim:

- Medaljen Mburojë e Policisë,
- Medalje për Shërbim të Dalluar,
- Medaljen Policore për Lëvdim,
- Medaljen për Shërbim të Besnikërisë,
- Lëvdatë
- Mirënjohje .

PJESA 1: – INCIDENTI APO VEPRIMI (Përshkruaj në mënyrë kronologjike rrethanat e incidentit)

Propozimi është shqyrtuar nga Drejtori i Drejtorisë/Divizionit:

Emri dhe Mbiemri: _____
Grada: _____ Nr.i KI: _____ Pozita: _____
Drejtoria /Divizioni Departamenti : _____
Nr. i tel kontaktues: _____
Komentet: _____
Nënshkrimi: _____

Propozimi përmes zinxhirit komandues është percjellur në nivel më të lartë për shqyrtim te Drejtori i Departamentit:

Emri dhe Mbiemri: _____
Grada: _____ Nr.i KI: _____
Departamenti : _____
Nr. i tel kontaktues: _____
Komentet: _____
Nënshkrimi: _____

Vendimi i Komisionit për Shpërblime:

- Aprovon propozimin e autoritetit propozues.
- Nuk aprovon propozimin e autoritetit propozues.
- Aprovon pjesërisht propozimin e autoritetit propozues–vendos për llojin tjetër të medaljes nga ai i propozuar.
- Aprovon pjesërisht propozimin e autoritetit propozues-kthen propozimin për shqyrtim në nivel lokal.

Vendimi është marr ne mënyrë **Unanime**

Vendimi është marrë **Me shumicë votash**

Nënshkrimi i kryesuesit dhe anëtarëve të panelit shqyrtues:

Grada, Emri dhe Mbiemri _____ Anëtar, Nënshkrimi: _____

Grada, Emri dhe Mbiemri _____ Anëtar, Nënshkrimi: _____

Grada, Emri dhe Mbiemri _____ Anëtar, Nënshkrimi: _____

Vëmendje: Në këtë formular duhet të shënohen të gjitha faktet dhe rrethanat që i kanë paraprirë propozimit dhe t'i bashkëngjiten të gjitha dokumentet relevante dhe pastaj të përcillet përmes zinxhirit komandues në Komisionin për Shpërblime.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Mirënjohje

Për

(shënohet emri dhe mbiemri i zyrtarit policor ose i zyrtarit publik të Policisë)

Dëshiroj të ju lavdëroj zyrtarisht dhe shpreh mirënjohje për kryerjen shembullore dhe profesionale të detyrës gjatë punës suaj në _____

prej datës _____, deri më _____, në pozitën e _____
(shënohet emri i njësisë)

(shëno pozitën)

(njësia organizative-drejtoria)

Gjatë punës suaj, keni treguar aftësi udhëheqëse, pjekuri dhe profesionalizëm të nivelit të lartë ashtu siç pritet prej pjesëtarët e Policisë së Kosovës.

Ju ishit tejet i dobishëm në përpilimin e një programi të shkëlqyeshëm për trajnim në terren për policët të cilët janë emëruar të punojnë në njësinë tuaj, keni marrë iniciativën në vendosjen e marrëdhënieve të shëndosha me komunitetin dhe keni organizuar formimin e një grupi këshillues të qytetarëve për ta ndihmuar Drejtorin Rajonal të Policisë.

Ju uroj suksese të mëtejme në karrierën tuaj si anëtar i vyeshtëm i Policisë dhe në detyrat vijuese.

Një kopje e kësaj mirënjohje do të mbetet në dosje personale.

Më datën

Drejtori Rajonal i Policisë

	Republika e Kosovës Republika Kosova – Republic of Kosovo Qeveria – Vlada – Government Ministria e Punëve të Brendshme Ministarstvo Unutrašnjih Poslova Ministry of Internal Affairs Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police	
	Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/ Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate	

PROPOZIM PËR REVOKIM TË SHPËRBLIMIT

Të dhënat e propozuesit (mbikëqyrësit të drejtpërdrejtë) për revokim:

Emri dhe Mbiemri _____
 Grada _____
 Nr.i KI _____
 Departamenti/Divizioni/Drejtoria: _____
 Njësia/stacioni: _____
 Nr i tel kontaktues: _____

Të dhënat e punonjësit të propozuar për revokim të shpërblimit:

Emri dhe Mbiemri _____
 Grada _____
 Nr.i KI _____
 Departamenti/Divizioni/Drejtoria: _____
 Njësia/stacioni: _____

Lloji i revokimit të shpërblimit:

- Medaljen Mburojë e Policisë,
- Medalje për Shërbim të Dalluar,
- Medaljen Policore për Lëvdim,
- Medaljen për Shërbim të Besnikërisë,
- Lëvdatë
- Mirënjohje .

PJESA 1: – INCIDENTI APO VEPRIMI (Përshkruaj në mënyrë kronologjike rrethanat e incidentit)

Propozimi për revokim është shqyrtuar nga Drejtori i Drejtorisë/Divizionit:

Emri dhe Mbiemri: _____
Grada: _____ Nr.i KI: _____ Pozita: _____
Drejtoria /Divizioni Departamenti : _____
Nr. i tel kontaktues: _____
Komentet: - - - - - _____
Nënshkrimi: _____

Propozimi për revokim përmes zinxhirit komandues është përcjellur në nivel më të lartë për shqyrtim te Drejtori i Departamentit:

Emri dhe Mbiemri: _____
Grada: _____ Nr.i KI: _____
Departamenti : _____
Nr. i tel kontaktues: _____
Komentet: _____
Nënshkrimi: _____

Vendimi i Komisionit për Shpërblime:

[] Aprovon propozimin e autoritetit propozues.

[] Nuk aprovon propozimin e autoritetit propozues.

Vendimi është marr ne mënyrë **Unanime**

Vendimi është marrë **Me shumicë votash**

Nënshkrimi i kryesuesit dhe anëtarëve të panelit shqyrtues:

Grada, Emri dhe Mbiemri _____ Anëtar, Nënshkrimi: _____

Grada, Emri dhe Mbiemri _____ Anëtar, Nënshkrimi: _____

Grada, Emri dhe Mbiemri _____ Anëtar, Nënshkrimi: _____

Vëmendje: Në këtë formular duhet të shënohen të gjitha faktet dhe rrethanat që i kanë paraprirë propozimit dhe t'i bashkëngjiten të gjitha dokumentet relevante dhe pastaj të përcillet përmes zinxhirit komandues në Komisionin për Shpërblime.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Nr. i ref:
Datë:

Bazuar në Ligjin për Policinë Nr. 04/L-076 neni 54 paragrafi 4 dhe Udhëzimin Administrativ nr. 02/2021 për Medaljet, lëvdatat, shpërblimet dhe mirënjohjet si dhe në bazë të propozimit të Komisionit për Shpërblime, Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Kosovës nxjerrë:

VENDIM
PËR DHËNIEN E MEDALJES, LËV DATËS, MIRËNJOHJES

Zyrtarit _____ i caktuar në _____ i ndahet _____,
(Emri dhe mbiemri Nr.i KI) (Sektori/pozita) (Lloji i shpërblimit)

ARSYETIM

Komisioni për Shpërblime i formuar me Vendim Nr _____, më datë _____ ka shqyrtuar propozimin për dhënie e medaljes, lëvdatës dhe mirënjohjes, për zyrtarin i cili është dalluar gjatë këtij viti me punën e tij. Komisioni pas vlerësimit dhe shqyrtimit të të gjitha argumenteve

(Përshkrimi i propozimit për shpërblim)

të propozuara nga mbikëqyrësit dhe plotësimit të kriterëve për dhënie e shpërblimit, të parapara me Udhëzim Administrativ për Medaljet, lëvdatat, shpërblimet dhe mirënjohjet, ka konstatu që zyrtarit _____ t'ja ndajë shpërblimin dhe për këtë arsye ka propozuar si në dispozitiv.

Ky vendim hynë në fuqi ditën e nënshkrimit.

Ky vendim është përfundimtar në procedurën administrative.

Kopje për:
Kryesuesin dhe anëtarët
Dosje

Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Kosovës

Samedin Mehmeti



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Nr. i ref:

Datë:

Bazuar në Ligjin për Policinë Nr. 04/L-076 neni 54 paragrafi 4 dhe Udhëzimin Administrativ nr. 02/2021 për Medaljet, lëvdatat, shpërblimet dhe mirënjohjet si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit, Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Kosovës nxjerrë:

VENDIM
PËR REVOKIM TË MEDALJES, LËV DATËS, MIRËNJOHJES

Zyrtarit _____ i caktuar në _____ i revokohet _____,
(Emri dhe mbiemri Nr.i KI) (Sektori/pozita) (Lloji i revokimit të shpërblimit)

ARSYETIM

Komisioni i formuar me Vendim Nr _____, më datë _____ ka shqyrtuar propozimin për revokim të medaljes, lëvdatës dhe mirënjohjes. Komisioni pas vlerësimit dhe shqyrtimit të të gjitha fakteve dhe rrethanave _____

(Përshkrimi i propozimit për revokim të shpërblimit)
të propozuara nga mbikëqyrësit dhe plotësimit të kriterëve për revokim të shpërblimit, të paraparë me Udhëzim Administrativ për Medaljet, lëvdatat, shpërblimet dhe mirënjohjet, ka konstatu që zyrtarit _____ t'ja revokojë shpërblimin dhe për këtë arsye ka propozuar si në dispozitiv.

Ky vendim hynë në fuqi ditën e nënshkrimit.

Ky vendim është përfundimtar në procedurën administrative.

Kopje për:
Kryesuesin dhe anëtarët
Dosje

Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Kosovës

Samedin Mehmeti

DIRECTIONS FOR COMPLETION OF NOMINATION FOR SERVICE BY THE POLICE

1. The attached form must be completed by the supervisor that is nominating a Kosovo Police Officer or Public Officer, police cadet, local or foreign legal person who is distinguished in performing their duty.

Do not submit this form if the award is a "Letter of recognition" from the local level.

The original form, in blue ink, must be legible, and present all the necessary facts to *fully justify* the award/medal that is being recommended. The Committee for Awards will review the case based on the information they possess.

You may submit five (5) additional pages regarding the documentation that the Committee will review, and these pages must not be exceeded.

Compilation of Form

2. Select the medal or award for proposal where the police officer or public officer, police cadet, local or foreign legal person is distinguished in performing duty.

Make sure you have read, reviewed, and fully understand the criteria that MUST be met for the particular medal/award to be authorized.

3. Do not inform the police officer or public officer, police cadet, local or foreign legal person for the recommended specific award because it may happen that the Commission approves any lower award.

Remember – the first seven (7) awards are currently medals accompanied with ribbons. The later two awards are framed written letter of recognition that do not have associated medals or ribbons.

Part 1 – Incident or Action

Enter the time, date; location where the incident, service, or action occurred. Be as specific as possible. Include all facts (such as with a specific incident) were the persons armed, how were they armed, was the officer assaulted, injured, disabled, etc.; (in the occasion of performing specific service) what was accomplished in that case, what have the citizens or Police benefited, was there significant local and international press or media coverage, was it a highly unusual and exemplary example of police professionalism; (in case of any specific action) was it heroic act, exceeding the boundaries of professional of police officer's obligations, were lives saved, -if so whos life was saved, ages, circumstances of the specific act, was there a clear and present danger to the officer's life and well being, if so, indicate precisely the nature of threat?

Part 2 – Citation

Write a "sample" letter that you think fully encompasses the incident, the actions of the officer, public officer, police cadet, local or foreign legal person who is distinguished and has shown high professionalism.

Example:

On March 23, 2002, while on duty in the Prishtina Region, the Police Officer or public officer, police cadet, local or foreign legal person __ (name) __, encountered an individual, armed with a semi-automatic pistol, in the process of committing an armed robbery of a local merchant, where shots had already been fired. Noting that the merchant had been grievously injured, and in complete disregard of his own personal welfare and safety, police officer or public officer, police cadet, local or foreign legal person subdued the armed assailant in an exchange of gunfire and provided the injured victim with emergency medical treatment until medical services could be obtained. The actions of police officer or public officer, police cadet, local or foreign legal person are in accordance with highest professional standards of Kosovo Police”

Part 3 – Witnesses/Participants

List all persons who were present or have *first hand information* regarding the incident, act, or service that was rendered.

Including contact information (addresses, units, telephone numbers, etc.) to assist the Commission for Awards and Administrative personnel.

Part 4 – Recommendation

Any supervisor is obliged to justify its proposal. Why the proposed award is appropriate, why should such acts and services be awarded officially with medals/medals, and not only with Recognition by the Director of Regional Directorate of Police or Director of Department, what distinguishes this act on the committed actions by this police officer or other Police employee, from the regular actions of Police.

Part 5 – Approval

Supervisor forwards the proposal for award through the commanding chain to the Director of Regional Directorate of Police or to the Director of Department. The uncompleted proposals according to the criteria determined by this Administrative Instruction are not admitted.

Regional Director of Police must ensure before his/her consent, that the proposal is in accordance with the criteria determined by this Instruction.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Policajska Direkcija/General Police Directorate

NOMINATION FOR SERVICE AWARD

Data of the nominating officer (data od the direct supervisor):

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____

Department/Division/Directorate: _____

Unit/station: _____

Contact Information: _____

Data of the nominated officer for the award:

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____

Department/Division/Directorate: _____

Unit/station: _____

Contact Information: _____

Type of proposal

- Police Shield Medal
- Distinguished Service Medal
- Police Commendation Medal
- Faithful Service Medal
- Letter of Recognition
- Praises

PART 1 – INCIDENT OR ACTION:

The proposal was reviewed by the Director of the Directorate/Division

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____ Position: _____

Deartment/Division/Directorate: _____

Contact Infomration: _____

Comments: _____

Signature: _____

The proposal through dhe chain of command is sent to higher level for the review at the Director of the Department:

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____

Deartment: _____

Contact Infomration: _____

Comments: _____

Signature: _____

The decision of the Commission of the Rewards:

Approves the proposal of the proposing authority.

does not approve the proposal of the proposing authority

partially approves the proposal from the proposing authority – decides on other type of medal from the proposed one

partially approves the proposal of the proposing authority – returns the proposal for review at the local level.

The decision was taken **Unanimously**

Decision was taken by the **Majority of votes**

Signatures of the head and members of the reviewing panel:

Rank, Name and Surname _____ Member, Signature _____

Rank, Name and Surname _____ Member, Signature _____

Rank, Name and Surname _____ Member, Signature _____

Note: in this form should be noted all the facts and circumstances that have preceded the proposal and be attached all relevant documents and sent through the chain of command at the Comission for Awards.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Letter of Recognition

to

_____ *(name and surname of the police officer or public officer of Police)*
I wish to officially commend and express my gratitude for your professional and exemplary performance of duty during your assignment at the

_____ *(name of unit)*
from _____ *until* _____, *as* _____ *the*
_____ *in* _____
(position) *(Unit-Directorate)*

During your assignment, you displayed leadership, maturity, and professionalism of high level, just as expected from a member of the Kosovo Police.

You were instrumental in the establishment of an outstanding field-training program for those officers assigned to your unit, you had the initiative in establishing a proper relations with the local community, and organized the establishment of a citizen's advisory group to the Regional Director of Police.

I wish you great success in your career as a valued member of the Police in your further duties.

A copy of this Letter of Recognition will remain in your personal file.

Date

Regional Director of Police



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

NOMINATION FOR REVOKING THE AWARD

Data of the nominating officer (data of the direct supervisor) for revoking the award:

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____

Department/Division/Directorate: _____

Unit/station: _____

Contact Information: _____

Data of the nominated officer for the award for revoking the award:

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____

Department/Division/Directorate: _____

Unit/station: _____

Contact Information: _____

Type of proposal

- Police Shield Medal
- Distinguished Service Medal
- Police Commendation Medal
- Faithful Service Medal
- Letter of Recognition
- Praises

PART 1 – INCIDENT OR ACTION:

The proposal for revoking the award was reviewed by the Director of the Directorate/Division

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____ Position: _____

Deartment/Division/Directorate: _____

Contact Infomration: _____

Comments: _____

Signature: _____

The proposal for revoking the award through dhe chain of command is sent to higher level for the review at the Director of the Department:

Name and Surname: _____

Rank: _____

ID no. _____

Deartment: _____

Contact Infomration: _____

Comments: _____

Signature: _____

The decision of the Commission of the Rewards:

Approves the proposal of the proposing authority.

does not approve the proposal of the proposing authority

The decision was taken **Unanimuously**

Decision was taken by the **Majority of votes**

Signatures of the head and members of the reviewing panel:

Rank, Name and Surname _____ Member, Signature _____

Rank, Name and Surname _____ Member, Signature _____

Rank, Name and Surname _____ Member, Signature _____

Note: in this form should be noted all the facts and circumstances that have preceded the proposal and be attached all relevant documents and sent through the chain of command at the Comission for Awards.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Reff. No.:

Date:

Based on the Law on Police No. 04/L-076 article 54 paragraph 4 and the Administrative Instruction no. 02/2021 on Medals, praises, awards and recognitions as well as based on the proposal from the Commission of Awards, the General Director of Kosovo Police issues:

DECISION
ON AWARDING MEDAL, PRAISE, RECOGNITION

Officer _____ appointed at _____ is awarded _____,
(Name and Surname No. ID) (Sector/position) (Type of award)

REASONING

The Commission for Awards established by the Decision No _____, date _____ has reviewed the proposal for awarding the medal, praise and recognition for the officer that was distinguished during this year for his work. The Commission after evaluating and reviewing of all arguments

(description of the proposal for the award)

Proposed by the supervisor and meeting the criteria for issuing the award foreseen by the Administrative Instruction on Medals, praises, awards and recognitions found that the officer _____ be awarded and for this reason is proposing same as in the provision.

This decision enters in to force after signing.

This decision is final in the administrative procedure.

Copy for:
Head and members
Dosie

General Director of Kosovo Police

Samedin Mehmeti



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Nr. i ref:
Datë:

Based on the Law on Police No. 04/L-076 article 54 paragraph 4 and the Administrative Instruction no. 02/2021 on Medals, praises, awards and recognitions as well as based on the recommendation from the Commission, the General Director of Kosovo Police issues:

**DECISION
ON REVOKING OF MEDAL, PRAISE, RECOGNITION**

Officer _____ appointed at _____ is revoked _____,
(Name and Surname No. ID) (Sector/position) (Type of award revoking)

REASONING

The Commission established by the Decision No _____, date _____ has reviewed the proposal for revoking the medal, praise and recognition. The Commission after evaluating and reviewing of _____ all _____ arguments _____ and _____ circumstances

(description of the proposal for the revoking the award)

Proposed by the supervisor and meeting the criteria for revoking the award foreseen by the Administrative Instruction on Medals, praises, rewards and recognitions found that the officer _____ be revoked the award and for this reason is proposing same as in the provision.

This decision enters in to force after signing.

This decision is final in the administrative procedure.

Copy for:
Head and members
Dosie

General Director of Kosovo Police

Samedin Mehmeti

UPUTSTVO ZA KOMPLETIRANJE

NOMINACIJA ZA NAGRADU OD STRANE POLICIJE

1. Priloženi obrazac popunjava rukovodilac koji predlaže policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj koja je razlikovala sebe na izvršavanje dužnosti.

Ovaj obrazac se ne prilaže ukoliko se radi o "Priznanju" koje dodeljuje lokalna nivo.

Originalni obrazac mora da bude plave boje, da bude lako čitljiv i mora da sadrži sve neophodne činjenice koje u potpunosti obrazložavaju u celini nagradu/orden za koju se predlaže. Komisija za dodelu nagrada PK-a razmatra slučaj na osnovu raspoloživih podataka.

Možete da priložite dokumentaciju od pet (5) dodatnih strana u vezi dokumentacije koja će biti razmatrena od strane Komisije, broj strana koja ne sme da se prekorači.

Sastavljanje formulara

2. Izaberite orden ili nagradu za koju je predložen policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj koja je razlikovala sebe na izvršavanje dužnosti. Starajte se da ste pročitali i analizirali, i u celokupnosti razumeli kriterijume mora da se ispunjavaju kako bi se ovlasila dotičnu orden/nagradu.
3. Ne obaveštavajte policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj za specifičnu nagradu za koju je predložen on/ona, jer je veoma moguće da se Komisija odluči za manju nagradu od predložene.

Zapamtite – prvih sedam (7) nagrada aktualno su ordenje uz odgovarajućim trakama. Naredne dve nagrade su uokvirene pisane pohvale uz koje ne sledi ni ordenje, ni trake.

1. Deo – Incident ili delo

Navedite vreme, datum i lokaciju gde je došlo do incidenta, služba ili akcija. Budite što moguće konkretniji. Obuhvatite sve činjenice, kao što su: (prilikom nekog incidenta) da li su lica bili naoružani, šta je imao od oružja, da li je osoba tom prilikom bio napadnut, povredjen, obogaljen, itd; (prilikom vršenje neke posebne usluge), šta je postgnuto tokom tog slučaja, kakvo dobro je iz tog čina proisteklo za građane, Policija, da li je to propratila međunarodna štampa i ostali domaći mediji, da li je taj čin bio neobičan i kristalan primer profesionalizma policije; (prilikom posebne akcije), da li je to bilo herojsko delo, delo koje prevazilazi normalne policijskog profesionalizma, tokom dužnosti dali su spasli život, ako da kome je spašen život, starost, okolnosti za takvu radnju, dali je postojalo evidentna pretnja za život i dobarbit policajca, ako da, da se tačno navede način pretnje.

2. Drugi deo – Tekst

Dajte “model” kraćeg teksta koji po vašem mišljenju u potpunosti prepisuje incidentat, akciju policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj koja je razlikovala sebe na izvršavanje dužnosti i pokazali su visok profesionalizam.

Primer:

23. marta 2002 godine. Dok je bio na obavljanju dužnosti u Regionu Prištine, policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj _____ sreo je jednu osobu.

(napišite lično ime)

Koji je naoružan sa polaautomatskim oružjem, dok je plačkao jednog domaćeg trgovca, kojom prilikom je došlo do pucanja sa oružjem. Imajući u vidu da se trgovac teško povredio, i bez mišljenja o ličnoj bezbednosti i dobrobiti, policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj pobedio je naoružanog napadnika u pucnjavi, i pružio je povredjenom prvu pomoć, dok je došla profesionalna lekarska pomoć. Radnje policijskog službenika ili javnog službenika, kadetu policije, pravnoj osobi domaćoj ili međunarodnoj su u skladu sa najvišim standardima policijskog profesionalizma Policije Kosova.

3. Treći deo – Svedoci/Učesnici

Navedite sva lica koja su se našla na mestu događaja ili raspolažu sigurne informacijame u vezi incidenta, dela ili usluge koja je pružena.

Navedite informacije radi kontaktiranja (adrese, jedinice, telefonske brojeve itd.) koje će da budu od izuzetne važnosti da pomognu Komisiji za Nagrade i Administrativno Osoblje.

4 Četvrti deo – Preporuka

Svaki nadzornik je dužan da obrazloži svoj predlog. Zbog čega je predložena nagrada prikladna ? Zašto bi ova dela, usluge ili događaje trebalo nagraditi službenim ordenom odnosno nagradom a ne Pohvalom od strane Regionalnog Direktora Policije ili Direktora Uprave, Šta je to što ovo delo odlikuje od dela izvršenih od strane ovog policijskog službenika/oslatih službenika policije, od redovnih radnja policije?

5 Peti deo – Odobravanje

Rukovodilac predlog prosledjuje preko komandnog lanca kod Regionalnog Direktora Policije ili kod Direktora Uprave. Nekompletirani predzoli prema odredjenim kriterijumima prema ovom Administrativnom Uputstvu neće se prihvatiti.

Regionalni Direktor Policije stara se pre nego što daje njegovo/njenu odobrenje da je taj predlog izvršen u skladu sa kriterijumima odredjenim u ovom Uputstvu.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

PREDLOG ZA NAGRADJIVANJE OD SLUŽBE

Podaci lica koji predlaže (neposrednog nadzornika) za nagradu:

Ime i Prezime _____

Čin _____

Br. IK _____

Uprava/Divizija/Direkcija: _____

Jedinica/stanica: _____

Kontakt br.telefona: _____

Podaci radnika predloženog za nagradu:

Ime i Prezime _____

Čin _____

Br. IK _____

Uprava/Divizija/Direkcija: _____

Jedinica/Stanica: _____

Vrsta predloga za nagradu:

- Orden Štita Policije,
- Orden za Istaknuto Službovanje,
- Policijski Orden za Pohvalu,
- Orden za Odanost u Službi,
- Pohvala
- Priznanje .

1 DEO: – INCIDENAT ILI RADNJA (Opišite hronološki okolnosti incidenta)

Predlog je razmotren od Direktora Direkcije/Divizije:

Ime i Prezime: _____
Čin: _____ Br. IK: _____ Položaj: _____
Direkcija /Divizija Uprava : _____
Kontakt br.telefona: _____
Komentar: _____
Potpis: _____

Predlog preko komandnog lanca je prosledjen višem nivou za razmatranje kod Direktora Uprave:

Ime i Prezime: _____
Čin: _____ Br. IK: _____
Uprava: _____
Kontakt br.telefona: _____
Komentar: _____
Potpis: _____

Odluka Komisije za Nagrade:

- [] Usvaja predlog autoriteta koji predlaže.
[] Ne usvaja predlog autoriteta koji predlaže.
[] Delimično usvaja predlog autoriteta koji predlaže –odlučuje o drugoj vrsti ordenja od onoga koji je predložen.
[] Delimično usvaja predlog autoriteta koji predlaže –vraća predlog na razmatranje na lokalnom nivou.

Odluka je doneta **Jednoglasno**

Odluka je doneta **Većinom glasova**

Potpis predsedavajućeg i članova panela za razmatranje:

Čin, Ime i Prezime _____ Član, Potpis: _____

Čin, Ime i Prezime _____ Član, Potpis: _____

Čin, Ime i Prezime _____ Član, Potpis: _____

Napomena: U ovaj obrazac treba da se upisuju sve činjenice i okolnosti koje su prethodile predlogu i da se prilože sva relevantna dokumenta i onda da se prosledi preko komandnog lanca u Komisiju za Nagrade.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Priznanje

Za

(upisuje se ime i prezime policijskog službenika ili javnog službenika policije)

Želim da vas javno pohvalim i izrazim priznanje za odlično i profesionalno obavljanje dužnosti tokom vašeg rada u _____

(upisuje se ime jedinice)

Od dana _____, do _____, na položaju _____ u _____.

(upisati položaj)

(organizativna jedinica-direkcija)

Tokom vašeg rada ste pokazali sposobnosti rukovodjenja, zrelost i profesionalizam visokog nivoa, onako kako se očekuje od pripadnika Policije Kosova.

Vi ste bili veoma korisni u sastavljanju jednog odličnog programa za terensku obuku za policajce koji su određeni da rade u vašoj jedinici, vi ste preduzeli inicijativu za uspostavljanje zdravili odnosa sa zajednicom i oragnizovali ste formiranje jedne savetodavne grupe građana da bi pomogli Generalnog Direktora Policije.

Želim vam dalji uspeh u vašoj karijeri kao vredan član policije i narednim zadacima.

Jedan primerak ovog priznanja će ostati na vašem ličnom dosijeu.

Dana

Regionalni Direktor Policije

	Republika e Kosovës Republika Kosova – Republic of Kosovo Qeveria – Vlada – Government Ministria e Punëve të Brendshme Ministarstvo Unutrašnjih Poslova Ministry of Internal Affairs Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police	
	Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/ Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate	

PREDLOG ZA UKIDANJE NAGRADE

Podaci lica koji predlaže (neposrednog nadzornika) za ukidanje:

Ime i Prezime _____
 Čin _____
 Br.IK _____
 Uprava/Divizija/Direkcija: _____
 Jedinica/Stanica: _____
 Br. Kontakt telefona: _____

Podaci predloženog radnika za ukidanje nagrade:

Ime i Prezime _____
 Čin _____
 Br.IK _____
 Uprava/Divizija/Direkcija: _____
 Jedinica/Stanica: _____

Vrsta ukidanja nagrade:

- Orden Štita Policije,
- Orden za Istaknuto Službovanje,
- Policijski Orden za Pohvalu,
- Orden za Odanost u Službi,
- Pohvala
- Priznanje .

1 DEO: – INCIDENAT ILI RADNJA (Opišite hronološki okolnosti incidenta)

Predlog za ukidanje je razmotren od Direktora Direkcije/Divizije:

Ime i Prezime: _____
Čin: _____ Br.IK: _____ Položaj: _____
Direkcija /Divizija Uprava : _____
Br. Kontakt telefona: _____
Komentar: _____
Potpis: _____

Predlog za ukidanje preko komandnog lanca je prosledjen višem nivou za razmatranje kod Direktora Uprave:

Ime i Prezime: _____
Čin: _____ Br.IK: _____
Uprava : _____
Br. Kontakt telefona.: _____
Komentar: _____
Potpis: _____

Odluka Komisije za Nagrade:

[] Usvaja predlog autoriteta koji predlaže.

[] Ne usvaja predlog autoriteta koji predlaže.

Odluka je doneta Jednoglasno

Odluka je doneta Većinom glasova

Potpis predsedavajućeg i članova panela za razmatranje:

Čin, Ime i Prezime _____ Član, Potpis: _____

Čin, Ime i Prezime _____ Član, Potpis: _____

Čin, Ime i Prezime _____ Član, Potpis: _____

Napomena: U ovaj obrazac treba da se upisuju sve činjenice i okolnosti koje su prethodile predlogu i da se prilože sva relevantna dokumenta i onda da se prosledi preko komandnog lanca u Komisiju za Nagrade.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Br. i ref:
Datum:

Na osnovu Zakona o Policiji Br. 04/L-076 član 54 stav 4 i Administrativnom Uputstvu br. 02/2021 za Medalje, Pohvale, Nagrade i Priznanja kao i na osnovu predloga Komisije za Nagradjivanje, Generalni Direktor Policije Kosova donosi:

REŠENJE
O DODELJIVANJU MEDALJE, POHVALE, PRIZNANJA

Službeniku _____ odredjenom u _____ dodeljuje se _____,
(Ime i prezime Br. IK) (Sektor/položaj) (Vrsta nagrade)

OBRAZLOŽENJE

Komisija za Nagradjivanje formirana Rešenjem Br _____, dana _____ razmotrila je predlog o dodeljivanju medalje, pohvale i priznanja, za službenika koji se isticao tokom ove godine svojim radom. Komisija je nakon procene i razmatranja svih argumenata

(Opis predloga za nagradjivanje)
predloženih od nadzornika i ispunjavanja uslova za dodeljivanje nagrade, predvidjenim Administrativnim Uputstvom o Medaljama, Pohvalama, Nagradama i Priznanjima, ustanovila je da službeniku _____ dodeli nagradu i zbog tog razloga je predložila kao u dispozitivu.

Ovo rešenje stupa na snagu na dan potpisivanja.

Ovo rešenje je konačno u administrativnom postupku.

Primerak za:
Predsedavajućeg i članove
Dosije

Generalni Direktor Policije Kosova

Samedin Mehmeti



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Qeveria – Vlada – Government

Ministria e Punëve të Brendshme
Ministarstvo Unutrašnjih Poslova
Ministry of Internal Affairs



Policia e Kosovës/Policija Kosova/Kosovo Police
Drejtoria e Përgjithshme e Policisë/
Generalna Policijska Direkcija/General Police Directorate

Br. i ref:
Datum:

Na osnovu Zakona o Policiji Br. 04/L-076 član 54 stav 4 i Administrativnom Uputstvu br. 02/2021 za Medalje, Pohvale, Nagrade i Priznanja kao i na osnovu predloga Komisije za Nagradjivanje, Generalni Direktor Policije Kosova donosi:

REŠENJE
O UKIDANJU MEDALJE, POHVALE, PRIZNANJA

Službeniku _____ odredjenom _____ se ukida _____,
(Ime i Prezime Br.IK) (Sektor/položaj) (Vrsta ukinute nagrade)

OBRAZLOŽENJE

Komisija za Nagradjivanje formirana Rešenjem Br _____, dana _____ razmotrila je predlog o ukidanju medalje, pohvale i priznanja. Komisija je nakon procene i razmatranja svih argumenata

(Opis predloga za ukidanje nagrade)
predloženih od nadzornika i ispunjavanja uslova za ukidanje nagrade, predvidjenim Administrativnim Uputstvom o Medaljama, Pohvalama, Nagradama i Priznanjima, ustanovila je da službeniku _____ ukine nagradu i zbog tog razloga je predložila kao u dispozitivu.

Ovo rešenje stupa na snagu na dan potpisivanja.

Ovo rešenje je konačno u administrativnom postupku.

Primerak za:
Predsedavajućeg i članove
Dosije

Generalni Direktor Policije Kosova

Samedin Mehmeti

Policia e Kosovës

Medaljet nga Policia



Mburojë e Policisë
Fidelis Ad Mortem
Odan do Smrti



Shërbim të Dalluar
Praestabilis Beneficium
Istaknuti Cin
Dobrocinstva



Për Lëvdim
Pro Meritum
Za Zasluge



Gjithmonë Besnik
Semper Fidelis
Zauvek Odan